

Tekst projektu Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

podajemy na str. 2, 3 i 4

ECHO KRAKOWSKIE

Cena 15 gr. Wydanie A

N 24 (1911)

ROK V. Kraków, Niedziela 27 — Poniedziałek 28 stycznia 1952 r.

PREZYDENT RP BOLESŁAW BIERUT



Dziś rozpoczyna się ogólnonarodowa dyskusja nad projektem Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Gorąco i serdecznie zęgnęła Warszawa odjeżdżającego do Moskwy Ministra Wyszyńskiego

W NOCY na 25 bm. opuścił Warszawę, udając się do Moskwy, przewodniczący delegacji ZSRR na VI sesję ONZ Minister Spraw Zagranicznych Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich Andrzej Wyszyński z małżonką. Ministrowi Wyszyńskiemu towarzyszyli: Sekretarz Generalny Ministerstwa Spraw Zagranicznych ZSRR — B. F. Podcerob i Dyrektor Gabinetu Ministra — I. I. Lobanow.

Na ozdobionym polskimi i radzieckimi flagami dworcu w Warszawie Ministra Wyszyńskiego zęgnęli: Prezes Rady Ministrów — J. Cyrankiewicz, Wicepremier — A. Zawadzki, Minister Obrony Narodowej, Marszałek Polski — K. Rokossowski, Minister Spraw Zagranicznych — St. Skrzyszewski, Podsekretarz Stanu w Prezydium Rady Ministrów — J. Berman, Sekreterze KC PZPR — F. Mazur i E. Chleb oraz przedstawiciele Rady Narodowej m. st. Warszawy.

Na dworcu obecni byli charge d'affaires ZSRR w Polsce — D. I. Zaikin i attache wojskowy — General I. K. Kazak w otoczeniu członków ambasady. Obecni byli także przedstawiciele dyplomatycznych państw zaprzyjaźnionych.

Gdy przybywa Minister Wyszyński w towarzystwie Premiera Cyrankiewicza — wybucha entuzjazm. Minister Wyszyński serdecznie pozdrawia lud stolicy. W odpowiedzi padają okrzyki: „Niech żyje nieustraszone i nieugięte państwo polskie, Chorażego pokój — Józefa Stalina, na cześć Prezydenta RP — Bolesława Bieruta, „Stalin — Bierut — po-pokój“ — skanduje z mocą lud stolicy.

Gdy przy nieustannych wiwaczkach zgromadzonych tłumów, Minister Wyszyński wsłazi do pociągu — rozbrzmiewa „Międzynarodówka“.

Każdy obywatel może zgłaszać swoje wnioski poprawki i uwagi

SEJM Ustawodawczy, powołując Komisję Konstytucyjną, postanowił w najszerszym zakresie zapewnić udział w dyskusji nad projektem Konstytucji ludowi pracującemu miast i wsi, wszystkim obywatelom, całemu Narodowi.

Projekt Konstytucji, to projekt ustawy zasadniczej naszego państwa demokracji ludowej, państwa, w którym cała władza należy do ludu pracującego miast i wsi. Konstytucja mieć będzie ogromne znaczenie dla dalszego umocnienia i rozwoju osiągnięć narodu polskiego, budującego socjalizm, — dla dalszego zespolenia naszego narodu — dla utrwalenia niepodległości i suwerenności naszego państwa ludowego i zwiększenia jego wkładu w dzieło utrwalenia pokoju na całym świecie. Projekt Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej niewątpliwie stanie się przedmiotem najwyższego, bezpośredniego zainteresowania najszerszych mas ludowych, które wiedzą, że są gospodarzami w swoim kraju — że to one kształtują oblicze swojego państwa — że na nich spoczywa odpowiedzialność za dalszy rozwój narodu, za ustanowienie form państwowych oraz praw i obowiązków obywatelskich najlepiej zabezpieczających wolność, siłę i rozkwit Ojczyzny.

Komisja Konstytucyjna wzywa do najszerszego udziału w dyskusji nad projektem Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i zwraca się do obywateli o zgłaszanie wniosków, poprawek i uwag do tego projektu.

Komisja Konstytucyjna zgodnie z Ustawą Konstytucyjną z dnia 26 maja 1951 r. i w celu zapewnienia najdogodniejszych warunków dla przeprowadzenia szerokiej, ogólnonarodowej dyskusji, a w szczególności dla zgłaszania przez obywateli wniosków, poprawek i uwag, uchwała, co następuje:

B. więźniowie Oświęcimia rozpoczęli obrady

26 BM. rano w sali ZNP w Warszawie rozpoczęły się obrady byłych więźniów obozu koncentracyjnego w Oświęcimiu, których delegacje przybyły do Polski z 17 krajów.

O godz. 9.30 witany serdecznie mi oklaskami na salę przybył Premier Józef Cyrankiewicz również były więzień Oświęcimia. Obrady zagał wiceminister kolei Balicki, prosząc do Prezydium Premiera Cyrankiewicza i przedstawicieli delegacji zagranicznych. W chwili oddawania numeru do druku obrady trwały.

Po przemówieniu wstępnym przez wodniczącego FIR (Międzynarodowa Federacja Bojowników Ruchu Oporu) na trybunę wstąpił Premier J. Cyrankiewicz. Jego przemówienie sala przyjęła burzliwymi oklaskami.

Dziś 8 stron

1 Projekt Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ogłoszony będzie w dniu 27 stycznia 1952 r.

2 Dyskusja ogólnonarodowa nad ogłoszonym projektem Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej trwać będzie od dnia ogłoszenia projektu do dnia 6 kwietnia 1952 r.

3 Wnioski, poprawki i uwagi do projektu Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mogą być zgłaszane przez obywateli w ciągu całego okresu trwania dyskusji ogólnonarodowej nad projektem:

a bezpośrednio do Komisji Konstytucyjnej (adres: Warszawa, Sejm Ustawodawczy, ul. Wiejska),
b do prezydiów rad narodowych gminnych, dzielnicowych, miejskich, powiatowych, wojewódzkich lub
c do redakcji dzienników i czasopism oraz do „Polskiego Radia“.

4 Prezydium rad narodowych, redakcje dzienników i czasopism oraz „Polskie Radio“ przesyłać będą otrzymywane od obywateli wnioski, poprawki i uwagi do Komisji Konstytucyjnej, która je rozpatrzy w dalszym toku swoich prac.

KOMISJA Konstytucyjna wzywa do najszerszego udziału mas pracujących w ogólnonarodowej dyskusji nad projektem Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej przyczyni się do wszechstronnego omówienia i przyswojenia sobie przez miliony obywateli zasad nowej Konstytucji, która będzie wyrazem woli narodu i prawem najwyższym Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Plan produkcji socjalistycznego przemysłu wykonany w 100,8 proc.



Wartość produkcji przemysłowej wzrosła o 24,4 proc. w porównaniu z 1950 rokiem

Pomyślne wykonanie Narodowego Planu Gospodarczego w 2 roku Planu 6-letniego

Komunikat Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego

ROK 1951 stanowił okres znacznych osiągnięć w realizacji zadań Planu 6-letniego, zwłaszcza w dziedzinie przemysłu i budownictwa. Jednocześnie jednak wystąpiły trudności w realizacji planu, wynikające przede wszystkim z nielanadżania rolnictwa za potrzebami związanymi z szybkim tempem socjalistycznego uprzemysłowienia.

Według tymczasowych danych wykonanie Narodowego Planu Gospodarczego w r. 1951 kształtuje się następująco:

I. PRODUKCJA PRZEMYSŁOWA

Plan produkcji przemysłu socjalistycznego na rok 1951 wg wartości w cenach niezmiennych został wykonany w 100,8%, a wartość produkcji przemysłowej wzrosła o 24,4% w porównaniu z rokiem 1950. Plan produkcji przemysłu wielkiego i średniego został wykonany w 101,6%, a wartość produkcji tego przemysłu wzrosła o 21,2% w porównaniu z r. 1950. Wartość produkcji przemysłu wielkiego i średniego osiągnęła poziom około 270% w porównaniu z r. 1938. Przekroczenie zadań planu produkcji przemysłowej na r. 1951, poważnie zwiększonego w porównaniu z Planem 6-letnim, oznacza osiągnięcie wartości produkcji przemysłowej o 13% większej niż ustalały zadania Planu 6-letniego na rok 1951.

Wykonanie planu produkcji przez przedsiębiorstwa przemysłowe, podległe poszczególnym ministerstwom przedstawia się następująco:

Ministerstwa	% wyko-	w po-
	nia	nia
	planu	równa-
	z r. 1950	ni z r. 1950
	w %	w %
Górnictwa	102	113
Przemysłu Ciężkiego	100	121
Przem. Chemicznego	105	122
Przem. Lekkiego	103	122
Przem. Rolnego i Spożywc.	100	121
Przem. Drobny i Rzemiosła	115	194
Przedsiębiorstwa Przemysłowe:		
Min. Handlu Wewnętrznego	86	109
Min. Leśnictwa	107	122
Min. Kolei	95	125
Min. Transp. Drogowego i Lotniczego	94	150
Min. Budownictwa Przem.	104	258
Min. Budownictwa Miast i Osiedli	114	253
Min. Oświaty	96	186
Min. Zdrowia	107	147

Wykonanie ważniejszych artykułów zostało osiągnięte w granicach od 100 do 154 proc. W szczególności plan wydobycia węgla osiągnięto w 101 proc., maszyn i narzędzi rolniczych w 118 proc., tkanin bawełnianych w 102 proc., wełnianych w 101 proc., skór i obuwia od 109 do 111 proc., mydła w 100, maki pszennej w 122 proc., żytniej w 102 proc., penicyliny w 154 proc. Zwykła produkcja różnych artykułów w porównaniu z rokiem 1950 sięga od 4 proc. (papierosy) do 228 proc. (samochody ciężarowe), a w większości artykułów sięga kilkudziesięciu proc., jak np. maszyn włókienniczych o 69 proc., maszyn dla przemysłu chemicznego o 75 proc.

► DOKOŃCZENIE NA STR. 5

Do nowych zwycięstw

OGŁOSZONY 26 bm. komunikat PKPG o wykonaniu zadań drugiego roku Planu 6-letniego świadczy wymownie, że

- osiągnęliśmy nowe zwycięstwa w rozwoju socjalistycznego przemysłu,
- ustawicznie zwiększamy i to w szybkim tempie uprzemysłowienie Polski,
- osiągnięcia uspołecznionej gospodarki rolnej coraz wyraźniej dowodzą jej wyższości nad gospodarką indywidualną.

Te osiągnięcia stają się podstawą do walki o wykonanie zadań trzeciego roku Planu 6-letniego. Już pierwsze tygodnie bieżącego roku przynoszą nam radosne sygnały z zakładów pracy o nowych osiągnięciach, o skutecznej walce w dziedzinie codziennego rytmicznego wykonania planów, w dziedzinie wprowadzania nowoczesnych metod produkcji, w rozwoju współzawodnictwa, o coraz szerszej współpracy naukowców i inteligencji technicznej w rozwiązywaniu trudności nowej techniki.

Jednakże mamy jeszcze i dużo niedociągnięć. Jak niewykonanie w pełni planu w tak ważnej dziedzinie, jak produkcja surowców żelaza i stali surowej, jak niedostateczna dbałość o oszczędne zużycie materiałów, jak brak dostatecznej troski o wykorzystanie racjonalizatorów, wynalazców,

ZADANIA trzeciego roku Planu 6-letniego są większe niż roku drugiego. Trudności są tym samym też większe, szczególnie w wyniku dysproporcji rozwoju między przemysłem a rolnictwem. Toteż masy pracujące Polski, które przystępują już jutro do dyskusji nad projektem Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej tym goręcej podejmują walkę o wykonanie zadań Planu 6-letniego, zadań, związanych z utrwaleniem naszego bytu państwowego, ze wzmocnieniem sił kraju, z walką o pokój, aby prawa konstytucyjnego wypełnić treścią żywą i mocną. Ta treść to rzetelna praca każdego obywatela, to codzienne wykonanie obowiązków, to zwiększenia tempa budowy socjalizmu.

KONSTYTUCJA

POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Projekt uchwalony dnia 23 stycznia 1952 r.

przez Komisję Konstytucyjną

POLSKA Rzeczpospolita Ludowa jest republiką ludu pracującego.

Polska Rzeczpospolita Ludowa nawiązuje do najszczytniejszych postępowych tradycji Narodu Polskiego i urzeczywistnia idee wyzwolenia polskich mas pracujących.

Polski lud pracujący pod przewodnictwem bohaterów klasy robotniczej, opierając się na sojuszu robotniczo-chłopskim walczył dziesiątki lat o wyzwolenie z niewoli narodowej narzuconej przez pruskich, austriackich i rosyjskich zaborców - kolonizatorów, tak samo jak walczył o zniesienie wyzysku polskich kapitalistów i obszarników.

W okresie okupacji Naród Polski toczył nieustępliwą, bohaterską walkę z krwawym najazdem hitlerowskim. Historyczne zwycięstwo Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich nad faszysmem wyzwoliło ziemie polskie, umożliwiło polskiemu ludowi pracującemu zdobycie władzy i stworzyło warunki narodowego odrodzenia Polski w nowych, sprawiedliwych granicach. Na wieczne czasy powróciły do Polski Ziemi Odzyskane.

Wielając w życie wielokrotnie wskazania Manifestu z dnia 22 lipca 1944 r. i rozwijając jego zasady programowe, władza ludowa — dzięki ofiarnym i twórczym wysiłkom polskiego ludu pracującego, w walce z zaciekle oporem robotników starego ustroju obszarniczo-kapitalistycznego — dokonała wielkich przeobrażeń społecznych. W wyniku rewolucyjnych walk i przemian obalona została władza kapitalistów i obszarników, utrwaliło się państwo demokracji ludowej, kształtuje się i umacnia nowy ustrój społeczny, odpowiadający interesom i dążeniom najszerzych mas ludowych.

Zasady prawne tego ustroju ustanawia Konstytucja Pol-

skiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Podstawę obecnej władzy ludowej w Polsce stanowi sojusz klasy robotniczej z chłopstwem pracującym. W sojuszu tym rólą kierowniczą należy do klasy robotniczej jako przedłużającej klasy społeczeństwa, opierającej się na rewolucyjnym dorobku polskiego i międzynarodowego ruchu robotniczego, na historycznych doświadczeniach zwycięskiego budownictwa socjalistycznego w Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich, pierwszym państwie robotników i chłopów.

Wypełniając wolę Narodu Polskiego i zgodnie ze swym powołaniem — Sejm Ustawodawczy Rzeczypospolitej Polskiej uchwała uroczystie niniejszą Konstytucję jako ustawę zasadniczą, którą Naród Polski i wszystkie organy władzy polskiego ludu pracującego kierować się winny w celu:

umacniania państwa ludowego jako podstawowej siły, zapewniającej najpełniejszy rozkwit Narodu Polskiego, jego niepodległość i suwerenność,

przyśpieszenia rozwoju politycznego, gospodarczego i kulturalnego Ojczyzny oraz wzrostu jej sił,

pogłębiania uczuć patriotycznych, jedności i zwartości Narodu Polskiego w walce o dalsze polepszenie stosunków społecznych, o całkowite zniesienie wyzysku człowieka przez człowieka, o urzeczywistnienie wielkich idei socjalizmu,

zacieśniania przyjaźni i współpracy między narodami, opartych na sojuszu i braterstwie, które łączą dziś Naród Polski z miłującymi pokój narodami świata w dążeniu do wspólnego celu: uniemożliwienia agresji i utrwalenia pokoju światowego.

ROZDZIAŁ I

Ustrój polityczny

Art. 1.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa jest państwem demokracji ludowej.

2. W Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej władza należy do ludu pracującego miast i wsi.

Art. 2.

1. Lud pracujący sprawuje władzę państwową przez swych przedstawicieli, wybieranych do Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i do rad narodowych w wyborach pow-

szecznych, równych, bezpośrednich, w głosowaniu tajnym.

2. Przedstawiciele ludu w Sejmie Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i w radach narodowych są odpowiedzialni przed swymi wyborcami i mogą być przez nich odwoływani.

Art. 3.

Polską Rzeczpospolita Ludowa:

1) stoi na straży zdobyczy

miast i wsi, zabezpiecza jego władzę i wolność przed siłami wrogimi ludowi,

2) zapewnia rozwój i nieustanny wzrost sił wytwórczych kraju przez jego uprzemysłowienie, przez likwidację zacołowania gospodarczego, technicznego i kulturalnego,

3) organizuje gospodarkę planową, opierając się na przedsiębiorstwach, stanowiących własność społeczną,

4) ogranicza, wypiera i likwiduje klasy społeczne, żyjące z wyzysku robotników i chłopów,

5) zabezpiecza stały wzrost dobrobytu, zdrowotności i poziomu kulturalnego mas ludowych,

6) zapewnia wszechstronny rozwój kultury narodowej.

Art. 4.

1. Prawa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej są wyrazem interesów i woli ludu pracującego.

2. Ścisłe przestrzeganie praw Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest podstawowym ob-

ROZDZIAŁ 2

Ustrój społeczno-gospodarczy

Art. 7.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa, opierając się na uspołecznionych środkach produkcji, wymiany, komunikacji i kredytu, rozwija życie gospodarcze i kulturalne kraju na podstawie narodowego planu gospodarczego, w szczególności przez rozbudowę państwowego przemysłu socjalistycznego, rozstrzygającego czynnika w przekształcaniu stosunków społeczno-gospodarczych.

2. Państwo posiada monopol handlu zagranicznego.

3. Zasadniczym celem planowej polityki gospodarczej Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest stały rozwój sił wytwórczych kraju, nieustanne podnoszenie poziomu życiowego mas pracujących, umacnianie siły, obronności i niezależności Ojczyzny.

Art. 8.

Mienie ogólnonarodowe: złoża mineralne, wody, lasy państwowe, kopalnie, drogi, transport kolejowy, wodny i powietrzny, środki łączności, banki, państwowe zakłady przemysłowe, państwowe gospodarstwa rolne i państwowe ośrodki maszynowe, państwowe przedsiębiorstwa handlo-

wiązkiem każdego organu państwa i każdego obywatela.

3. Wszystkie organy władzy i administracji państwowej działają na podstawie przepisów prawa.

Art. 5.

Wszystkie organy władzy i administracji państwowej opierają się w swej działalności na świadomym, czynnym współdziałaniu najszerzych mas ludowych i obowiązane są:

1) zdawać narodowi sprawę ze swej działalności,

2) uważnie rozpatrywać i uwzględniać słuszne wnioski, zażalenia i życzenia obywateli w myśl obowiązujących ustaw,

3) wyjaśniać masom pracującym zasadnicze cele i wytyczne polityki władzy ludowej w poszczególnych dziedzinach działalności państwowej, gospodarczej i kulturalnej.

Art. 6.

Siły zbrojne Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej stoją na straży suwerenności i niepodległości Narodu Polskiego, jego bezpieczeństwa i pokoju.

we, przedsiębiorstwa i urzędzenia komunalne — podlega szczególnej trosce i opiece państwa oraz wszystkich obywateli.

Art. 9.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa planowo wzmacnia spójność gospodarczą między miastem i wsią na podstawie braterskiej współpracy robotników i chłopów.

2. W tym celu Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia nieustanny wzrost produkcji przemysłu państwowego, służącej wszechstronnemu zaspokajaniu potrzeb wytwórczych i konsumpcyjnych ludności wiejskiej, jednocześnie planowo wpływając na stały wzrost towarowej produkcji rolniczej, która zaopatruje przemysł w surowce, a ludność miejską w żywność.

Art. 10.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa otacza opieką indywidualne gospodarstwa rolne pracujących chłopów i udziela im pomocy w celu ochrony przed wyzyskiem kapitalistycznym, zwiększenia produkcji, podwyższenia poziomu rolniczo-technicznego oraz podniesienia ich dobrobytu.

2. Polska Rzeczpospolita Ludowa udziela szczególnego poparcia i wszechstronnej pomocy powstającym na zasadzie dobrowolności rolniczym spółdzielniom produkcyjnym — jako formom gospodarki zespolonej. Dzięki zastosowaniu metod najbardziej wydajnej wspólnej uprawy i mechanizacji pracy gospodarka zespolona umożliwiła pracującym chłopom osiągnięcie przełomu w produkcji i jest środkiem do całkowitego usunięcia wyzysku na wsi oraz do szybkiego i znacznego podniesienia jej dobrobytu i kultury.

3. Głównymi formami poparcia i pomocy państwa dla rolniczych spółdzielni produkcyjnych są: państwowe ośrodki maszynowe, dające możliwość stosowania nowoczesnej techniki, oraz tanie kredyty państwowe.

Art. 11.

Polska Rzeczpospolita Ludowa popiera rozwój różnych form ruchu spółdzielczego w mieście i na wsi oraz udziela mu wszechstronnej pomocy w wypełnianiu jego zadań, a własności spółdzielczej jako własności społecznej zapewnia szczególną opiekę i ochronę.

ROZDZIAŁ 3

Naczelne organy władzy państwowej

Art. 15.

1. Najwyższym organem władzy państwowej jest Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

2. Sejm jako najwyższy wyraziciel woli ludu pracującego miast i wsi urzeczywistnia suwerenne prawa narodu.

3. Sejm uchwała ustawy oraz sprawuje kontrolę nad działalnością innych organów władzy i administracji państwowej.

Art. 16.

1. Posłów na Sejm wybierają obywatele według okręgów wyborczych w stosunku: jeden poseł na 60.000 mieszkańców.

2. Ważność wyboru posła stwierdza Sejm.

3. Poseł nie może być pociągnięty do odpowiedzialności sądowej ani aresztowany bez zgody Sejmu, a w okresie kiedy Sejm nie obraduje — bez zgody Rady Państwa.

Art. 17.

1. Sejm obraduje na sesjach. Sesje Sejmu zwołuje Rada Państwa co najmniej dwa razy do roku. Rada Państwa obowiązana jest zwołać sesję rów-

Art. 12.

Polska Rzeczpospolita Ludowa uznaje i ochrania na podstawie obowiązujących ustaw indywidualną własność i prawo dziedziczenia ziemi, budynków i innych środków produkcji chłopów, rzemieślników i chałupników.

Art. 13.

Polska Rzeczpospolita Ludowa poręcza całkowitą ochronę oraz prawo dziedziczenia własności osobistej obywateli.

Art. 14.

1. Praca jest prawem, obowiązkiem i sprawą honoru każdego obywatela. Pracą swoją, przestrzeganiem dyscypliny pracy, współzawodnictwem pracy i doskonaleniem jej metod lud pracujący miast i wsi wzmacnia siłę i potęgę Ojczyzny, podnosi dobrobyt narodu i przyspiesza całkowite urzeczywistnienie ustroju socjalistycznego.

2. Przewodniczący pracy otoczeni są powszechnym szacunkiem narodu.

3. Polska Rzeczpospolita Ludowa coraz pełniej wprowadza w życie zasadę: „od każdego według jego zdolności, każdemu według jego pracy“.

niez na pisemny wniosek jednej trzeciej ogólnej liczby posłów.

2. Pierwsza sesja nowoobranego Sejmu powinna być zwołana w ciągu miesiąca od dnia wyborów.

Art. 18.

1. Sejm wybiera ze swego grona Marszałka, wicemarszałków i komisje.

2. Marszałek lub w jego zastępstwie wicemarszałek kieruje obradami i czuwa nad tokiem prac Sejmu.

3. Obrady Sejmu są jawne. Sejm może uchwalić tajność obrad, jeżeli wymaga tego dobro państwa.

4. Porządek prac Sejmu, rodzaj i liczbę komisji określa regulamin, uchwalony przez Sejm.

Art. 19.

1. Sejm uchwała narodowe plany gospodarcze na okresy kilkuletnie.

2. Sejm uchwała corocznie budżet państwa.

KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Projekt uchwalony dnia 23 stycznia 1952 r. przez Komisję Konstytucyjną

Art. 20.

1. Inicjatywa ustawodawcza przysługuje Radzie Państwa, Rządowi i posłom.

2. Ustawy, uchwalone przez Sejm, podpisują Przewodniczący Rady Państwa i jej Sekretarz. Ogłoszenie ustawy w Dzienniku Ustaw zarządza Przewodniczący Rady Państwa.

Art. 21.

Sejm może wyłonić komisję dla zbadania określonej sprawy. Uprawnienia i tryb działania komisji ustala Sejm.

Art. 22.

Prezes Rady Ministrów lub poszczególni ministrowie obowiązani są do udzielenia w ciągu siedmiu dni odpowiedzi na interpelację posła.

Art. 23.

1. Sejm jest wybierany na okres lat czterech.

2. Postanowienie o zarządzeniu wyborów do Sejmu uchwała Rada Państwa nie później niż na miesiąc przed upływem kadencji Sejmu, wyznaczając datę wyborów na dzień wolny od pracy, przypadający w ciągu dwóch miesięcy po upływie kadencji Sejmu.

Art. 24.

1. Sejm wybiera na pierwszym posiedzeniu Radę Państwa w składzie:

Przewodniczący Rady Państwa,

dwaj zastępcy Przewodniczącego,

Sekretarz Rady Państwa, jedenastu członków.

2. Marszałek i wicemarszałkowie mogą być wybrani do Rady Państwa jako zastępcy Przewodniczącego lub członkowie.

3. Po upływie kadencji Sejmu Rada Państwa działa aż do wyboru Rady Państwa przez nowoobraną Sejm.

Art. 25.

1. Do zakresu działania Rady Państwa należą:

1) zarządzanie wyborów do Sejmu,

2) zwoływanie sesji Sejmu,

3) wykonywanie inicjatywy ustawodawczej,

4) ustalanie powszechnie obowiązującej wykładni ustaw,

5) wydawanie dekretów z mocą ustawy,

6) mianowanie i odwoływanie pełnomocnych przedstawicieli Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej w innych państwach,

ROZDZIAŁ 4

Naczelne organy administracji państwowej

Art. 29.

1. Sejm powołuje i odwołuje Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Radę Ministrów lub poszczególnych jej członków.

2. W okresach między sesjami

7) przyjmowanie listów uwierzytelniających i odwoływających akredytowanych przy Radzie Państwa przedstawicieli dyplomatycznych innych państw,

8) ratyfikacja i wypowiedzanie umów międzynarodowych,

9) obsadzanie stanowisk cywilnych i wojskowych, przewidzianych ustawami,

10) nadawanie orderów, odznaczeń i tytułów honorowych,

11) stosowanie prawa łaski,

12) wykonywanie innych funkcji, przewidzianych dla Rady Państwa w Konstytucji lub przekazanych jej przez osobne ustawy.

2. Rada Państwa podlega w całej swojej działalności Sejmowi.

3. Rada Państwa działa na zasadzie kolegalności.

4. Radę Państwa reprezentuje Przewodniczący lub jego zastępca.

Art. 26.

1. W okresach między sesjami Sejmu Rada Państwa wydaje dekrety z mocą ustawy. Rada Państwa przedstawia dekrety Sejmowi na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

2. Dekrety, wydane przez Radę Państwa, podpisują Przewodniczący Rady Państwa i jej Sekretarz. Ogłoszenie dekretu w Dzienniku Ustaw zarządza Przewodniczący Rady Państwa.

Art. 27.

Rada Państwa sprawuje zwierzchni nadzór nad terenowymi radami narodowymi. Szczegółowe uprawnienia Rady Państwa w tej dziedzinie określa ustawa.

Art. 28.

1. Postanowienie o stanie wojny może być powzięte jedynie w razie dokonania zbrojnego napadu na Polską Rzeczypospolitą Ludową albo gdy z umów międzypaństwowych wynika konieczność wspólnej obrony przeciwko agresji. Postanowienie takie uchwała Sejm, a gdy Sejm nie obraduje — Rada Państwa.

2. Rada Państwa może wprowadzić stan wojenny na części lub na całym terytorium Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, jeżeli wymaga tego względnie obronność lub bezpieczeństwo państwa. Z tych samych powodów Rada Państwa może ogłosić częściową lub powszechną mobilizację.

ROZDZIAŁ 4

Naczelne organy administracji państwowej

Art. 29.

1. Sejm powołuje i odwołuje Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Radę Ministrów lub poszczególnych jej członków.

2. W okresach między sesjami

mi Sejmu Rada Państwa na wniosek Prezesa Rady Ministrów powołuje i odwołuje członków Rady Ministrów. Rada Państwa przedstawia swoją uchwałę Sejmowi na najbliższej sesji do zatwierdzenia.

(dalszy ciąg ze str. 2)

Art. 30.

1. Rada Ministrów jest naczelnym wykonawczym i zarządzającym organem władzy państwowej.

2. Rada Ministrów odpowiada i zdaje sprawę ze swojej działalności przed Sejmem, a gdy Sejm nie obraduje — przed Radą Państwa.

Art. 31.

W skład Rady Ministrów wchodzi:

Prezes Rady Ministrów jako jej przewodniczący,

wiceprezesa Rady Ministrów, ministrowie,

przewodniczący określonych w ustawie komisji i komitetów, sprawujących funkcje naczelnych organów administracji państwowej.

Art. 32.

Rada Ministrów:

1) koordynuje działalność ministerstw i innych podległych sobie organów oraz nadaje kierunek ich pracy,

2) uchwała corocznie i przedstawia Sejmowi projekt budżetu państwa, uchwała i przedstawia Sejmowi projekt narodowego planu gospodarczego na okres kilkuletni,

3) uchwała roczne narodowe plany gospodarcze,

ROZDZIAŁ 5

Terenowe organy władzy państwowej

Art. 34.

1. Organami władzy państwowej w gminach, miastach, dzielnicach większych miast, powiatach i województwach są rady narodowe.

2. Rady narodowe wybierane są przez ludność na okres lat trzech.

Art. 35.

Rady narodowe wyrażają wolę ludu pracującego oraz rozwijają jego inicjatywę twórczą i aktywność w celu pomnażania sił, dobrobytu i kultury narodu.

Art. 36.

Rady narodowe umacniają więź władzy państwowej z ludem pracującym miast i wsi, przyciągając coraz szersze rzesze ludzi pracy do udziału w rządzeniu państwem.

Art. 37.

Rady narodowe kierują w swoim zakresie działalnością gospodarczą, społeczną i kulturalną, wiążąc potrzeby terenu z zadaniami ogólnopaństwowymi.

Art. 38.

Rady narodowe troszczą się stale o codzienne potrzeby i interesy ludności, zwalczają wszelkie przejawy samowoli i biurokratycznego stosunku

4) zapewnia wykonanie ustaw,

5) czuwa nad wykonaniem budżetu i narodowego planu gospodarczego,

6) zapewnia ochronę porządku publicznego, interesów państwa i praw obywateli,

7) na podstawie ustaw i w celu ich wykonania wydaje rozporządzenia, podejmuje uchwały oraz czuwa nad ich wykonaniem,

8) sprawuje ogólne kierownictwo w dziedzinie stosunków z innymi państwami,

9) sprawuje ogólne kierownictwo w dziedzinie obronności kraju i organizacji sił zbrojnych Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej oraz określa corocznie kontyngent obywateli, powoływanych do czynnej służby wojskowej,

10) kieruje pracą prezydiów rad narodowych.

Art. 33.

1. Ministrowie kierują określonymi działami administracji państwowej. Zakres działania ministrów określają ustawy.

2. Ministrowie wydają na podstawie ustaw i w celu ich wykonania rozporządzenia i zarządzenia.

3. Rada Ministrów może uchylić rozporządzenie lub zarządzenie, wydane przez ministra.

Art. 39.

Rady narodowe dbają o utrzymanie porządku publicznego i czuwają nad przestrzeganiem praworządności ludowej, ochraniają własność społeczną, zabezpieczają prawa obywateli, współdziałają w umacnianiu obronności państwa.

Art. 40.

Rady narodowe wykorzystują wszelkie zasoby i możliwości terenu dla jego wszechstronnego rozwoju gospodarczego i kulturalnego, dla coraz lepszego zaspokajania potrzeb ludności w zakresie zaopatrzenia i usług oraz dla rozbudowy instytucji i urządzeń komunalnych, oświatowych, kulturalnych, sanitarnych i sportowych.

Art. 41.

Rady narodowe uchwalają terenowe plany gospodarcze oraz budżety terenowe.

Art. 42.

1. Rady narodowe obradują na sesjach.

2. Organami wykonawczymi i zarządzającymi rad narodowych są wybierane przez nie prezydium.

3. Prezydium rady narodowej podlega radzie narodowej, która je wybrała oraz prezydium rady narodowej wyższego stopnia.

Art. 43.

Rady narodowe powołują komisje dla poszczególnych dziedzin swojej działalności. Komisje rad narodowych utrzymują stałą i ścisłą więź z ludnością, mobilizują ją do współdziałania w realizacji zadań rady, wykonują z ramienia rady kontrolę społeczną oraz występują z inicjatywą wobec rady i jej organów.

ROZDZIAŁ 6

Sąd i prokuratura

Art. 46.

1. Wymiar sprawiedliwości w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej sprawują: Sąd Najwyższy, sądy wojewódzkie i sądy powiatowe.

2. Sądy szczególne mogą być tworzone tylko na podstawie ustawy.

3. Ustrój, właściwość oraz postępowanie sądów określają ustawy.

Art. 47.

Sądy wydają wyroki w imieniu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 48.

Sądy stoją na straży ustroju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, ochraniają zdobycze polskiego ludu pracującego, strzegą praworządności ludowej, własności społecznej i praw obywateli, karzą przestępców.

Art. 49.

Rozpoznawanie spraw w sądach i orzekanie odbywa się z udziałem ławników ludowych z wyjątkiem przypadków, określonych w ustawie.

Art. 50.

1. Sędziowie i ławnicy ludowi są wybierani.

2. Sąd Najwyższy lub poszczególnych jego członków wybiera Rada Państwa na okres lat pięciu.

3. Tryb wyboru oraz kadencję sędziów i ławników sądów wojewódzkich i powiatowych określa ustawa.

4. Tryb powoływania sędziów sądów szczególnych określa ustawa.

Art. 51.

1. Sąd Najwyższy jest naczelnym organem sądowym i sprawuje nadzór nad działalnością wszystkich innych sądów.

2. Zakres i tryb wykonywania nadzoru przez Sąd Najwyższy określa ustawa.

Art. 44.

1. Rada narodowa uchyla uchwałę rady niższego stopnia lub jej prezydium, jeżeli uchwała jest sprzeczna z prawem lub niezgodna z zasadniczą linią polityki państwa.

2. Prezydium rady narodowej może zawiesić wykonanie uchwały rady narodowej niższego stopnia i przedstawić sprawę do rozstrzygnięcia na najbliższym posiedzeniu swojej rady narodowej.

Art. 45.

Szczegółowy skład oraz zakres i tryb działalności rad narodowych i ich organów określa ustawa.

Art. 52.

Sędziowie są niezawisli i podlegają tylko ustawom.

Art. 53.

1. Rozpoznawanie spraw przed wszystkimi sądami Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej odbywa się jawnie. Ustawa może określić wyjątki od tej zasady.

2. Oskarżonemu poręcza się prawo do obrony z wyboru lub z urzędu.

Art. 54.

1. Prokurator Generalny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej strzeże praworządności ludowej, czuwa nad ochroną mienia społecznego, zabezpiecza poszanowanie praw obywateli.

2. Prokurator Generalny czuwa w szczególności nad ściganiem przestępstw, godzących w ustrój, bezpieczeństwo i niezawisłość Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

3. Zakres i tryb działania Prokuratora Generalnego określa ustawa.

Art. 55.

1. Prokuratora Generalnego Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej powołuje i odwołuje Rada Państwa.

2. Tryb powoływania i odwoływania prokuratorów podległych Prokuratorowi Generalnemu jak również zasady organizacji i postępowania organów prokuratury określa ustawa.

3. Prokurator Generalny zdaje sprawę Radzie Państwa z działalności prokuratury.

Art. 56.

Organy prokuratury podlegają Prokuratorowi Generalnemu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i w sprawowaniu swych funkcji są niezależne od organów terenowych.

(Dokończenie na str. 4)

KONSTYTUCJA POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Projekt uchwalony dnia 23 stycznia 1952 r. przez Komisję Konstytucyjną

ROZDZIAŁ 7

(dalszy ciąg ze str. 3)

Podstawowe prawa i obowiązki obywateli

Art. 57.

Polska Rzeczpospolita Ludowa, utrwalając i pomnażając zdobycze ludu pracującego, umacnia i rozszerza prawa i wolności obywateli.

Art. 58.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do pracy, tj. prawo do zatrudnienia za wynagrodzeniem według ilości i jakości pracy.

2. Prawo do pracy zapewniają: społeczna własność podstawowych środków produkcji, rozwój wolnego od wyzysku społeczno-społdzielczego ustroju na wsi, planowy wzrost sił wytwórczych, usunięcie źródeł kryzysów ekonomicznych, likwidacja bezrobocia.

Art. 59.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do wypoczynku.

2. Prawo do wypoczynku zapewniają robotnikom i pracownikom umysłowym: ustawowe skrócenie czasu pracy, coroczne płatne urlopy.

3. Organizacja czasów, rozwój turystyki, uzdrowisk, urządzeń sportowych, domów kultury, klubów, świetlic, parków i innych urządzeń wypoczynkowych stwarzają możliwości zdrowego i kulturalnego wypoczynku dla coraz szerszych rzesz ludu pracującego miast i wsi.

Art. 60.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do ochrony zdrowia oraz do pomocy w razie choroby lub niezdolności do pracy.

2. Coraz szerszemu urzeczywistnianiu tego prawa służą:

1) rozwój ubezpieczenia społecznego robotników i pracowników umysłowych na wypadek choroby, starości i niezdolności do pracy oraz rozbudowa różnych form pomocy społecznej,

2) rozwój organizowanej przez państwo ochrony zdrowia ludności, rozbudowa urządzeń sanitarnych i podniesienie stanu zdrowotnego miast i wsi, szeroka akcja zapobiegania chorobom i ich zwalczania, coraz szersze udostępnianie bezpłatnej pomocy lekarskiej, rozbudowa szpitali, sanatoriów, ambulatoriów, wiejskich ośrodków zdrowia, opieka nad inwalidami.

Art. 61.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do nauki,

2. Prawo do nauki zapewniają w coraz szerszym zakresie:

1) powszechne, bezpłatne i obowiązkowe szkoły podstawowe oraz likwidacja analfabetyzmu,

2) stała rozbudowa szkolnictwa średniego ogólnokształcącego i zawodowego oraz szkolnictwa wyższego,

3) pomoc państwa w podnoszeniu kwalifikacji obywateli, zatrudnionych w zakładach przemysłowych i innych ośrodkach pracy w mieście i na wsi,

4) system stypendiów państwowych, rozbudowa burz, internatów i domów akademickich oraz innych form pomocy materialnej dla dzieci robotników, pracujących chłopów i inteligencji.

Art. 62.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej mają prawo do korzystania ze zdobyczy kultury i do twórczego udziału w rozwoju kultury narodowej.

2. Prawo to zapewniają: coraz szerszy rozwój i udostępnienie ludowi pracującemu miast i wsi wydawnictw książkowych i prasy, radia, kin, teatrów, muzeów i wystaw, domów kultury, klubów, świetlic, wszechstronne popieranie i pobudzanie twórczości kulturalnej mas ludowych i rozwoju talentów twórczych.

Art. 63.

Polska Rzeczpospolita Ludowa dba o wszechstronny rozwój nauki, opartej na dorobku przodującej myśli ludzkiej i postępowej myśli polskiej — nauki w służbie narodu.

Art. 64.

Polska Rzeczpospolita Ludowa troszczy się o rozwój literatury i sztuki, wyrażających potrzeby i dążenia narodu, odpowiadających najlepszym postępowym tradycjom twórczości polskiej.

Art. 65.

Polska Rzeczpospolita Ludowa szczególną opieką otacza inteligencję twórczą — pracowników nauki, oświaty, literatury i sztuki oraz pionierów postępu technicznego, racjonalizatorów i wynalazców.

Art. 66.

1. Kobieta w Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej ma równe z mężczyzną prawa we wszystkich dziedzinach życia państwowego, politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego.

2. Gwarancję równouprawnienia kobiety stanowią:

1) równe z mężczyzną prawo do pracy i wynagrodzenia

według zasady „równa płaca za równą pracę”, prawo do wypoczynku, do ubezpieczenia społecznego, do nauki, do godności i odznaczeń, do zajmowania stanowisk publicznych,

2) opieka nad matką i dzieckiem, ochrona kobiety ciężarnej, płatny urlop w okresie przed porodem i po porodzie, rozbudowa sieci zakładów położniczych, żłobków i przedszkoli, rozwój sieci zakładów usługowych i żywienia zbiorowego.

Art. 67.

Małżeństwo i rodzina znajdują się pod opieką i ochroną Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 68.

Polska Rzeczpospolita Ludowa otacza szczególnie troskliwą opieką wychowanie młodzieży i zapewnia jej najszersze możliwości rozwoju.

Art. 69.

1. Obywatele Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej niezależnie od narodowości, rasy i wyznania mają równe prawa we wszystkich dziedzinach życia państwowego, politycznego, gospodarczego, społecznego i kulturalnego. Naruszenie tej zasady przez jakiegokolwiek bezpośrednio lub pośrednio uprzywilejowanie albo ograniczenie w prawach ze względu na narodowość, rasę czy wyznanie podlega karze.

2. Szerzenie nienawiści lub pogardy, wywoływanie waśni albo poniżanie człowieka ze względu na różnice narodowości, rasy czy wyznania, jest zakazane.

Art. 70.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom wolność sumienia i wyznania. Kościół i inne związki wyznaniowe mogą swobodnie wypełniać swoje funkcje religijne. Nie wolno zmuszać obywateli do niebrania udziału w czynnościach lub obrzędach religijnych. Nie wolno też nikogo zmuszać do udziału w czynnościach lub obrzędach religijnych.

2. Kościół jest oddzielony od państwa. Zasady stosunku państwa do kościoła oraz sytuacji prawnej i majątkowej związków wyznaniowych określają ustawy.

3. Nadużywanie wolności sumienia i wyznania dla celów godzących w interesy Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest karane.

Art. 71.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom wolność słowa, druku, zgromadzeń i wieców, pochodów i manifestacji.

2. Urzeczywistnieniu tej wolności służy oddanie do użytku ludu pracującego i jego organizacji drukarni, zasobów

papieru, gmachów publicznych i sal, środków łączności, radia oraz innych niezbędnych środków materialnych.

Art. 72.

1. W celu rozwoju aktywności politycznej, społecznej, gospodarczej i kulturalnej ludu pracującego miast i wsi Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom prawo zrzeszania się.

2. Organizacje polityczne, związki zawodowe, zrzeszenia pracujących chłopów, zrzeszenia spółdzielcze, organizacje młodzieżowe, kobiece, sportowe i obronne, stowarzyszenia kulturalne, techniczne i naukowe, jak również inne organizacje społeczne ludu pracującego — skupiają obywateli dla czynnego udziału w życiu politycznym, społecznym, gospodarczym i kulturalnym.

3. Tworzenie zrzeszeń i udział w zrzeszeniach, których cel lub działalność godzą w ustrój polityczny i społeczny albo w porządek prawny Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, jest zakazane.

Art. 73.

1. Obywatele mają prawo zwracania się do wszystkich organów państwa ze skargami i zażaleniami.

2. Skargi i zażalenia obywateli powinny być rozpatrywane i załatwiane szybko i sprawiedliwie. Winni przewlekania albo przejawiający bezduszny i biurokratyczny stosunek do skarg i zażaleń obywateli pociągani będą do odpowiedzialności.

Art. 74.

1. Polska Rzeczpospolita Ludowa zapewnia obywatelom nietykalność osobistą. Pozbawienie obywatela wolności może nastąpić tylko w przypadkach, określonych ustawą. Zatrzymany powinien być zwolniony, jeżeli w ciągu 48 godzin od chwili zatrzymania nie doręczono mu postanowienia sądu lub prokuratora o aresztowaniu.

2. Ustawa ochrania nienaruszalność mieszkań i tajemnicę korespondencji. Przeprowadzenie rewizji domowej dopuszczalne jest jedynie w przypadkach, określonych ustawą.

3. Przepadek mienia może nastąpić jedynie w przypadkach, przewidzianych ustawą, na podstawie prawomocnego wyroku sądowego.

Art. 75.

Polska Rzeczpospolita Ludowa udziela azylu obywatelom państw obcych, prześladowanym za obronę interesów mas pracujących, walkę o postęp społeczny, działalność w obrocie pokoju, walkę narodowyzwoleńczą lub działalność naukową.

Art. 76.

Obywatel Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest ob-

owiązany przestrzegać przepisów Konstytucji i ustaw oraz socjalistycznej dyscypliny pracy, szanować zasady współzycia społecznego, wypełniać sumiennie obowiązki wobec państwa.

Art. 77.

1. Każdy obywatel Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej obowiązany jest strzec własności społecznej i umacniać ją jako niewzruszoną podstawę rozwoju państwa, źródło bogactwa i siły Ojczyzny.

2. Osoby, które dokonują sabotażu lub dywersji gospodarczej albo w inny sposób dopuszczają się zamachów na własność społeczną, karane są z całą surowością prawa.

ROZDZIAŁ 8

Zasady prawa wyborczego

Art. 80.

Wybory do Sejmu oraz do rad narodowych są powszechne, równe, bezpośrednie i odbywają się w głosowaniu tajnym.

Art. 81.

Prawo wybierania ma każdy obywatel, który ukończył lat 18, bez względu na płeć, przynależność narodową i rasową, wyznanie, wykształcenie, czas zamieszkiwania, pochodzenie społeczne, zawód i stan majątkowy.

Art. 82.

Każdy obywatel może być wybrany do rady narodowej po ukończeniu lat 18, do Sejmu zaś — po ukończeniu lat 21.

Art. 83.

Kobiety mają wszystkie prawa wyborcze na równi z mężczyznami.

Art. 84.

Wojskowi mają wszystkie

Art. 78.

1. Obrona Ojczyzny jest najświętszym obowiązkiem każdego obywatela.

2. Służba wojskowa jest szlachetnym obowiązkiem patriotycznym obywateli Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

Art. 79.

1. Czujność wobec wrogów narodu oraz pilne strzeżenie tajemnicy państwowej jest obowiązkiem każdego obywatela Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

2. Zdrada Ojczyzny: szpiegostwo, osiabianie sił zbrojnych, przejście na stronę wroga — karana jest z całą surowością prawa jako najcięższa zbrodnia.

prawa wyborcze na równi z osobami cywilnymi.

Art. 85.

Prawa wyborcze nie przysługują osobom chorą umysłowo oraz osobom, które orzeczeniem sądowym zostały pozbawione praw publicznych.

Art. 86.

Kandydatów na posłów i członków rad narodowych zgłaszają organizacje polityczne i społeczne, zrzeszające obywateli w miastach i wsiach.

Art. 87.

Posłowie i członkowie rady narodowej powinni zdawać sprawę wyborcom ze swojej pracy i z działalności organu, do którego zostali wybrani.

Art. 88.

Sposób zgłaszania kandydatów i przeprowadzania wyborów oraz tryb odwoływania posłów i członków rad narodowych określa ustawa.

ROZDZIAŁ 9

Herb, barwy i stolica Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Art. 89.

1. Herbem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest wizerunek orła białego w czerwonym polu.

2. Barwami Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej są kolory biały i czerwony.

3. Szczegóły określa ustawa.

Art. 90.

Stolicą Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest miasto bchaterskich tradycji Narodu Polskiego — Warszawa

ROZDZIAŁ 10

Zmiana Konstytucji

Art. 91.

Zmiana Konstytucji może nastąpić tylko w drodze ustawy, uchwalonej przez Sejm

Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej większością co najmniej dwu trzecich głosów w obecności co najmniej połowy ogólnej liczby posłów.

Wręczenie Stalinowskiej Nagrody Pokoju Jorge Amado

MOSKWA, NA Kremlu odbyła się uroczystość wręczenia Międzynarodowej Nagrody Stalinowskiej — „Za utrwalenie pokoju między narodami” wybitnemu pisarzowi brazylijskiemu, aktywnemu bojownikowi o utrzymanie i utrwalenie pokoju — Jorge Amado.

Dyplom laureata Międzynarodowej Nagrody Stalinowskiej, złoty medal wręczył Jorge Amado przewodniczący Komitetu Międzynarodowych Nagród Stalinowskich — Dymitr Skobielew.

Odpowiedź ZSRR na oszczerczą notę USA w sprawie jeńców wojennych

MOSKWA, W ZWIĄZKU z notą rządu Stanów Zjednoczonych z dnia 8 stycznia 1952 r., zawierającą oszczercze twierdzenia jakoby w ZSRR „pozostawiali nadal setki tysięcy obywateli niemieckich i japońskich wziętych do niewoli przez Związek Radziecki podczas wojny”, Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR skierowało 20 stycznia br. do ambasady USA notę, w której przypomina, że sprawa japońskich i niemieckich jeńców wojennych została wyczerpująco wyjaśniona w komunikacie TASS-a z 22 kwietnia 1951 r.

W komunikacie tym TASS podał do wiadomości, że repatriacja jeńców niemieckich i japońskich została zakończona i że w Związku Radzieckim pozostaje tylko niewielka ilość jeńców wojennych, skazanych za popełnione zbrodnie lub zatrzymanych chwilowo wobec choroby. Ci ostatni, po wyzdrowieniu, zostali już zresztą odesłani do ich krajów.

Ministerstwo Spraw Zagranicznych ZSRR stwierdza, iż notę amerykańską można ocenić jedynie jako oszczerzy wypad przed ciekawym Związku Radzieckiem, podjęty przez rząd USA widocznie w tym celu, aby pomniejszyć winę niemieckich i japońskich zbrodniarzy wojennych, których kolia rządząca USA wykorzystują obecnie dla przygotowania nowej wojny światowej.

Z pobytu uczestników międzynarodowego zjazdu b. więźniów Oświęcimia

SZEROKIM półkolem stanęły delegacje b. więźniów obozu koncentracyjnego przed pomnikiem Armii Radzieckiej w Oświęcimiu. Mocno zabrzmiały słowa — „Nigdy więcej Oświęcimia. Pokój zwycięży wojnę”.

Madame Cerini, matka słynnej Danielle Casanova, zamordowanej w Oświęcimiu, w towarzystwie pułkownika Manhessa, wiceministra Balickiego i sekretarza generalnego VVN Fritza Beylinga złożyła wieniec na cokole pomnika.

TOWARZYSZE obozowi odnajdywali się po wielu latach niewiedzenia. Powitaniami, uściskami nie było końca. Przewodniczący Muzeum w Oświęcimiu Targosz spotkał wśród przybyłych delegatów dawnego towarzysza obozowego a dziś znanego działacza z Niemiec, Republiki Demokratycznej. Obaj padli sobie w objęcia.

NA terenie obozu w Brzezince byli więźniowie pobrali do urn prochy ofiar spalonych przez hitlerowców w obozowym krematorium. Delegacji kilkunastu krajów europejskich kolejno podchodzili do wykupu, odsłaniającego prochy pomordowanych. Nastąpiła cawila głębokiego wzruszenia.

POD tablicą ku czci 4 milionów pomordowanych w katowniach Oświęcimia — Brzezinki zagraniczni delegaci złożyli piękny wieniec. Silne wrażenie wywarła wiadomość, że cokol, na którym spoczywa tablica, zbudowany jest z płyt marmurowych ociosanych przez więźniów obozu koncentracyjnego w Ravensbrück. Jeszcze w tym roku staraniem Ministerstwa Kultury i Sztuki na miejscu tablicy stanie pomnik ku czci ofiar faszystów.

Komunikat Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego o pomyślnym wykonaniu Narodowego Planu Gospodarczego w r. 1951

(Dalszy ciąg ze str. 1).

Pomimo wykonania planu jako całości, w zakresie niektórych artykułów plan produkcji nie został w pełni wykonany. Ministerstwo Górnictwa nie wykonało w pełni planu produkcji ropy naftowej (86 proc. planu). Ministerstwo Przemysłu Ciężkiego nie wykonało w pełni planu produkcji stali surowej (93 proc.), surowki (97 proc.), wyrobów walcowanych (99 proc.), obrabiarek do metali i drzewa (93 proc.), parowozów (93 proc.), traktorów (75 proc.), rowerów (99 proc.). Ministerstwo Przemysłu Chemicznego nie wykonało w pełni planu produkcji sody kalcynowanej (95 proc.). Ministerstwo Przemysłu Lekkiego — cementu (93 proc.).

Nie zostały osiągnięte zadania planu w dziedzinie wzrostu produkcji cukru (79 proc. planu) w związku z nieurodzajem buraka cukrowego i w zakresie mięsa (77 proc. planu) w związku z niewykonaniem planu skupu.

Mimo niewykonania planu w zakresie niektórych artykułów produkcji ropy naftowej była o 8% wyższa w porównaniu z r. 1950, stali surowej o 11%, surowki o 6%, wyrobów walcowanych o 13%, obrabiarek do metali i drzewa o 41%, parowozów o 10%, traktorów o 3%, rowerów o 10%, sody kalcynowanej o 13%, cementu o 7%.

Koszty własne w zakresie ministerstw przemysłowych zostały obniżone o 4,6 proc. w porównaniu z r. 1950. Plan ten nie został w pełni wykonany wskutek niewykonania zadań w dziedzinie obniżenia zużycia materiałów.

II. WPROWADZENIE NOWEJ TECHNIKI DO PRZEMYSŁU

ROK 1951 stanowił okres poważnych osiągnięć w dziedzinie wprowadzania nowej techniki do przemysłu, a zwłaszcza w zakresie podjęcia produkcji nowych wyrobów przemysłowych, opanowania nowych procesów technologicznych i mechanizacji.

Uruchomiono produkcję wielu nowych nie produkowanych dotychczas wyrobów, jak np. maszyny dla przemysłu górniczego, nowe typy obrabiarek, kotłów i pras, maszyn rolniczych, nowych artykułów chemicznych.

Dokonano znacznego postępu w dziedzinie wprowadzania i opanowania nowoczesnych, wysokowydajnych procesów technologicznych oraz w dziedzinie mechanizacji i automatyzacji.

Na podstawie wprowadzania nowej techniki osiągnięto poprawę wskaźników techniczno-ekonomicznych.

Pomimo osiągnięć w dziedzinie techniki stwierdzić należy, że tempo wprowadzania nowej techniki w niektórych gałęziach przemysłu nie było dostateczne.

Stwierdzić należy również niedostateczną dbałość w niektórych gałęziach gospodarki narodowej o ulepszenie stosowania wynalazków i usprawnienie ich produkcyjnych metod pracy.

III. INWESTYCJE I BUDOWNICTWO

Łączna kwota nakładów inwestycyjnych brutto w cenach porównywalnych wzrosła o około 38% w porównaniu z r. 1950.

Nakłady inwestycyjne w poszczególnych działach gospodarki na rodowej w cenach porównywalnych wzrosły w porównaniu z r. 1950 na następująco: w przemyśle o około 40%, w budownictwie o około 45%, w rolnictwie i leśnictwie o około 19%, w komunikacji i łączności o około 36%, w obrocie towarowym o około 30%, w gospodarce komunalnej o około 19%, w gospodarce mieszkaniowej o około 89%, w urządzeniach socjalnych i kulturalnych o około 17%.

Najwyższy stopień wykonania planu inwestycyjnego na rok 1951 osiągnięto w zakresie przemysłu, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej. Pewne opóźnienia w realizacji inwestycji wystąpiły w zakresie urządzeń socjalnych i kulturalnych.

W zakresie ministerstw przemysłowych oddano do użytku w r. 1951 ogółem 135 obiektów przemysłowych, w tym 32 duże i 58 średnich. Szereg spośród tych obiektów, opartych na nowoczesnym poziomie techniki, ma pod stawowe znaczenie dla dalszego rozwoju gospodarki narodowej, a w szczególności nowa stalownia w hucie Częstochowa, wielki piec „B” w hucie Kościusko, hale montażowe Fabryki Samochodów Osobowych na Żeraniu, hale montażowe Fabryki Samochodów Ciężarowych w Lublinie, fabryka kwasu siarkowego w Wiżowie, zakłady włókien sztucznych w Gorzowie, cementownia

„Odra” w Opolu, zakłady przemysłu bawelnianego w Piotrkowie.

W zakresie komunikacji oddano do użytku około 149 km zbudowanych i odbudowanych linii kolejowych, 101 km bocznic kolejowych oraz 154 km torów stacyjnych. Ponadto oddano do użytku 711 km nowozbudowanych i przebudowanych dróg kołowych.

W zarządzie urządzeń kulturalnych i socjalnych oddano do użytku m. in. budynki w szkołach wyższych w Białymstoku, Gdańsku, Poznaniu, Krakowie, Gliwicach, pałac dziecka w Katowicach, szereg nowych domów kultury, kin miejskich, przedszkoli, żłobków itd.

W zakresie niektórych obiektów inwestycyjnych wystąpiły jednak opóźnienia w oddaniu ich do użytku.

IV. PRODUKCJA ROLNA

W ROLNICTWIE realizacja zadań planowych napotkała w roku 1951 na szereg poważnych trudności, wskutek czego zadania te nie zostały w pełni osiągnięte. Podstawową przyczyną niepełnego wykonania zadań planowych była długotrwała susza, która spowodowała niższe od przewidzianych zbiory ziemniaków, buraków cukrowych i niektórych innych upraw oraz trudności, wynikające z niedostatecznego rozwoju bazy paszowej.

Powierzchnia zbiorów w całym rolnictwie zwiększyła się w r. 1951 o 1,2% w porównaniu z rokiem 1950.

Plony 4 zbóż kształtowały się na ogół na poziomie roku 1950. Plony ziemniaków i buraków cukrowych oraz niektórych innych upraw były niższe od osiągniętych w roku 1950.

Zadania planu w zakresie powierzchni zasiewów jesiennych nie zostały w pełni wykonane. Podstawową przyczyną niewykonania zadań planowych w zakresie siewów jesiennych była susza. W listopadzie i grudniu 1951 r. udało się odrobić część opóźnień tak, że powierzchnia zasiewów jesiennych osiągnęła około 5.900 tys. ha, tj. 93 proc. zadań planowych. Ustalono zadania dla siewów wiosennych przewidując znaczne zwiększenie obszaru zasiewów, aby wyrównać niedosiewy jesiennie. W celu zapobieżenia ujemnym skutkom jesiennej suszy został utworzony ponadto specjalny fundusz siewny dla zabezpieczenia potrzebnego na wiosnę materiału siewnego oraz zostały przeznaczane nawozy azotowe dla zasilenia oziminy.

Pogłowie bydła w całym rolnictwie kształtowało się na tym samym poziomie, co w roku 1950, w zakresie trzody chlewnej stan pogłowia zmniejszył się o około 10 proc. W IV kwartale 1951 roku wystąpiły oznaki poprawy w stanie hodowli bydła i trzody chlewnej, do czego przyczyniło się wzmocnienie pomocy Państwa, zwłaszcza w zakresie dostaw pasz.

Liczba traktorów w całym rolnictwie w przeliczeniu na traktory o mocy 15

KM wzrosła według stanu na koniec roku o 23 proc. w porównaniu z r. 1950.

W r. 1951 zrealizowano dalszy etap elektryfikacji wsi. Liczba gromad objętych elektryfikacją zwiększyła się o 3 proc. w porównaniu z r. 1950 i osiągnęła stan 12.863 gromady.

Rok 1951 stanowił okres dalszego poważnego rozwoju gospodarki socjalistycznej w rolnictwie. Globalna wartość produkcji rolnej gospodarki socjalistycznej, tj. gospodarstw państwowych i spółdzielni produkcyjnych wzrosła w cenach niezmiennych o około 51% w porównaniu z r. 1950.

Liczba Państwowych Ośrodków Maszynowych osiągnęła na dzień 31.12.1951 r. stan 260, co stanowi wzrost w porównaniu z r. 1950 o około 70%. Liczba traktorów w Państwowych Ośrodkach Maszynowych na dzień 31.12.1951 r. osiągnęła stan 9.325 jednostek przeliczeniowych, co stanowi wzrost w porównaniu z rokiem ubiegłym o 86%.

W r. 1951 zorganizowano 855 nowych spółdzielni produkcyjnych. Ilość gospodarstw objętych spółdzielniami wzrosła z 49,5 tys. do 71,8 tys.

V. KOMUNIKACJA I ŁĄCZNOŚĆ

PRZEWOZY towarowe wszystkimi środkami transportu (kolejowego, wodnego i samochodowego) wzrosły w 1951 r. ogółem o około 14% w porównaniu z r. 1950.

Zegluga morska przekroczyła plan przewozów towarów o 22 proc. co stanowi wzrost o 45 proc. w porównaniu z r. 1950.

Przeladunki portów morskich ogółem wzrosły w porównaniu z rokiem 1950 o około 2 proc., zadania planu nie zostały jednak w pełni wykonane (ogółem 95 proc. planu) zarówno w zespole Gdańsk — Gdynia (94 proc. planu) jak i w zespole Szczecin — Swinoujście (97 proc. planu).

W zakresie usług poczty i telekomunikacji plan wg wartości w cenach porównywalnych został wykonany w 101 proc., przy wzroście wartości usług pocztowych i telekomunikacyjnych o około 15 proc. w porównaniu z r. 1950.

W roku 1951 podniósł się poziom techniczny transportu, co znalazło wyraz w lepszym wykorzystaniu taboru i w poprawie szeregu wskaźników techniczno-ekonomicznych.

VI. OBROTY HANDLOWE

CAŁOŚĆ obrotów handlu detalicznego (państwowego, spółdzielczego i prywatnego) w cenach bieżących wzrosła ogółem o około 11% w porównaniu z 1950 r. Obroty uspołecznionego handlu detalicznego osiągnęły około 125% poziomu z 1950 r., w tym obroty aparatu państwowego około 161% poziomu z 1950 r. Obroty aparatu żywnościowego wzrosły w cenach bieżących o około 67% w porównaniu z r. 1950. W wyniku wzrostu obrotów handlu uspołecznionego udział jego w obrotach

detalicznych osłabnął około 93% ogólnych obrotów, wobec około 83% w r. 1950.

Szybko wzrastające zapotrzebowanie rynku na artykuły żywnościowe nie zostało jednak w pełni pokryte we wszystkich artykułach. Na tle niedoborów mięsno-tłuszczowych oraz w związku z posuchą miały miejsce pewne zakłócenia w zaopatrzeniu ludności miejskiej, które zostały spotegowane przez działalność elementów spekulacyjnych oraz przez wrogą dywersyjną plotkę. Trudności te zostały w końcu roku w znacznym stopniu opłone przez uregulowanie zaopatrzenia w mięso i tłuszcz, pewne zwiększenie skupu żywności, planową organizację skupu ziemniaków i zwiększoną podaż towarów w okresie świątecznym.

VII. ZATRUDNIENIE I WYDAJNOŚĆ PRACY

W ROKU 1951 nastąpił dalszy wzrost liczby zatrudnionych w gospodarce narodowej. Liczba pracowników, zatrudnionych ogółem w gospodarce socjalistycznej poza rolnictwem wzrosła o około 12% w porównaniu z rokiem 1950. Zatrudnienie ogółem w przemyśle socjalistycznym osiągnęło około 2,2 miliona osób.

Wydatność pracy mierzona wartością produkcji na pracownika grupy przemysłowej wzrosła ogółem w przemyśle wielkim i średnim o około 14 proc., w przemyśle drobnym podległym Ministerstwu Przemysłu Drobno i Rzemiosła o około 17 proc., na kolejach normalnotorowych PKP o 11 proc., a w PGR o około 13 proc.

VIII. OŚWIATA, KULTURA I OCHRONA ZDROWIA

W ROKU 1951 miał miejsce dalszy rozwój oświaty i nauki oraz dalsza rozbudowa instytucji socjalnych i kulturalnych.

Wielkim osiągnięciem 1951 r. była likwidacja analfabetyzmu jako zjawiska masowego. Nastąpiła dalsza poprawa stopnia organizacyjnego szkolnictwa podstawowego. Nauczaniem w szkołach 7-klasowych objęto 82% ogólnej liczby uczniów w szkołach podstawowych. Liczba absolwentów szkół podstawowych osiągnęła 340,5 tys. osób, tj. wzrosła o ponad 26% w porównaniu z rokiem 1950.

Liczba absolwentów szkół ogólnokształcących stopnia licealnego osiągnęła 41,7 tys. osób, tj. wzrosła w porównaniu z rokiem 1950 o 76%.

Liczba absolwentów szkół wyższych ogółem osiągnęła około 21 tys. osób, tj. wzrosła o około 63% w porównaniu z rokiem 1950. Zadania planu w zakresie liczby absolwentów nie zostały jednak w pełni wykonane.

W roku 1951 rozbudowana została sieć szpitali i innych instytucji ochrony zdrowia. Liczba łóżek w szpitalach zwiększyła się o 10 tys. i osiągnęła 110% w porównaniu z 1950 rokiem.

Liczba lekarzy zwiększyła się o 21% w porównaniu z r. 1950.

W dziedzinie opieki nad matką i dzieckiem zwiększona została liczba żłobków o 15% w porównaniu z rokiem 1950, a liczba miejsc w tych żłobkach wzrosła o 23%. Liczba sezonowych żłobków wiejskich zwiększyła się w porównaniu z rokiem 1950 o 23%.

IX. GOSPODARKA KOMUNALNA I MIESZKANIOWA

W ROKU 1951 przeprowadzono szereg prac nad rozbudową urządzeń komunalnych. Długość sieci wodociągowej zwiększyła się o około 5% w porównaniu z r. 1950, a długość sieci kanalizacyjnej o około 3%.

W roku 1951 oddano do użytku około 99 tys. izb mieszkalnych.

X. DOCHÓD NARODOWY

W EDŁUG szacunkowych obliczeń dochód narodowy wzrósł w r. 1951 w cenach porównywalnych o około 12%, w porównaniu z rokiem 1950. Jednakże zadania w zakresie wzrostu dochodu narodowego nie zostały w pełni wykonane wskutek trudności w dziedzinie produkcji rolnej. Dochód narodowy osiągnął poziom około 170% w porównaniu z r. 1938, a w przeliczeniu na jednego mieszkańca około 230%. Udział gospodarki socjalistycznej w tworzeniu dochodu narodowego wzrósł do około 72%.

W Pałacyku Myśliwskim u Ministra Wyszyńskiego

(Korespondencja z Warszawy)

JASNO oświetlony salonik w Pałacyku Myśliwskim w Łazienkach. Czwartek — godz. 7 wieczór. W drzwiach saloniku pojawia się starszy, siwy mężczyzna o promiennej twarzy, z której uśmiech nie zniknął ani na chwilę. To minister Andrzej Wyszyński wita przedstawicieli Polskiego Komitetu Obronców Pokoju oraz przedstawicieli stocznej prasy. Serdeczne jest to powitanie — uścisk dłoni wymieniony z każdym z przybyłych. Zajmujemy miejsca. Minister siada w jednym ze stylowych foteli, wszyscy obecni usadawiają się obok. W saloniku żywo barwią się czerwone goździki.

Wiceprzewodniczący PKOP prof. Infeld mówi, że naród polski gorąco popiera wysiłki delegacji radzieckiej w ONZ, zmierzające do zabezpieczenia pokoju i zdemaskowania podżegaczy wojennych.

Gdy minister Wyszyński zaczyna mówić, jego serdeczność i bezpośredniość oczarowuje zebranych. Porywa młodzieńczym entuzjazmem i głęboką wiarą w zwycięstwo sprawy, o którą walczy i w której to walce reprezentuje interesy milionów ludzi pragnących pokoju.

Jakże wymowny dla zobrazowania rosnącej wiały sily obronców pokoju jest przytoczony przez min. Wyszyńskiego fakt, że w ubiegłym roku za propozycją radziecką w sprawie zawarcia paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami głosowało w ONZ 5 delegacji, a w bieżącym roku 11, w ubiegłym roku powstrzymało się od głosowania 5 delegacji, a w bieżącym — 13, w ubiegłym roku przeciwko wnioskowi radzieckiemu głosowało 50 delegacji, a w bieżącym roku 35.

Minister Wyszyński dzieli się również wrażeniami z Francji i wrazeniami z podróży przez zachodnie Niemcy. Charakteryzował nastroje w narodzie francuskim, który nie chce wojny i coraz szerzej udziela bierze w zorganizowanej walce o pokój. Podobnie rzecz ma się w zachodnich Niemczech, które Amerykanie przeznacają na wyłogowisko nowego Wehrmachtu.

Fri den — Mir — Stalin — oto okrzyki jakie słyszy się coraz częściej w Niemczech zachodnich. Minister Wyszyński opowiada o jednej z takich manifestacji w Norymbierdze, gdy pociąg wiozący go do Berlina zatrzymał się w tym mieście. Minister Wyszyński, jak pamiętamy, przebywał w Norymbierdze w 1946 roku, w czasie procesu hitlerowskich zbrodniarzy wojennych. Od owego czasu nastroje w tym mieście zmieniły się nie do poznania i charakteryzują się coraz powszechniejszymi, pokojowymi dążeniami ludności.

Zarówno treść jak i żywy, błyskotliwy styl opowiadania sprawiają, że wszyscy słuchający ministra z napiętą uwagą.

Wnosząc do góry lampkę wina, minister Wyszyński życzy Polakom Komitetowi Obronców Pokoju dalszych sukcesów w jego owojej pracy.

Obroncy pokoju w Polsce — odpowiada prof. Infeld — będą nadal ze wszystkich sił walczyć o utrwalenie pokoju.

Jest to zapewnienie w imieniu narodu, który złożył 18 milionów podpisów pod Apielem Pokoju i podpisem tym nadaje konkretną treść w codziennym tworzeniu wyśliku prac, dla szczęścia Ojczyzny

(W. Dz.)

Uroczystość leninowska w Zakopanem

STARANIEM młodzieżowej sekcji kulturalno-oświatowej, odbyła się ostatnio w Domu Ozdrowieńców w Kuźnicach uroczystość uczczenia 28 rocznicy śmierci Lenina.

Po wygłoszeniu wierszy Majakowskiego i odczytaniu wyjątków z pism Lenina, wdowa po poecie Janu Kasprowiezu, a obecnie kustosz Muzeum Kasprowieza na Harendzie pod Zakopanem, opowiadała młodzieży o spotkaniu Lenina z Kasprowiezem.

Dziś wiec

w teatrze im. Słowackiego

z okazji

Międzynarodowego

Zjazdu b. więźniów

Oświęcimia

Z okazji Międzynarodowego Zjazdu Byłych Więźniów Oświęcimia w 7 rocznicę wyzwolenia obozu przez Armię Radziecką odbędzie się dziś 27 bm. o godz. 11 w teatrze im. Słowackiego wielki wiec, zorganizowany przez Związek Bojowników o Wolność i Demokrację.

W wiecu wezmą udział m. in. delegaci zagraniczni oraz przedstawiciele organizacji społecznych.

Paryż wysyła posiłki do Tunisu dla krwawego stłumienia

przybierających na sile

KAIR, FALA manifestacji i walk w Tunisie potęguje się nadal. Oficjalne komunikaty przyznają, że władze francuskie straciły kontrolę nad sytuacją w dwóch miejscowościach — Tebulba i Moknin. Dla „zaprowadzenia porządku” w tych dwóch miasteczkach wysłano silne oddziały wojskowe, wzmocnione bronią pancerną i lotnictwem.

W czwartek patrioci tunisy zaatakowali posterunek policji w miejscowości Kelibia, 40 km na południe od Tunisu. Władze francuskie na pomoc zagrożonemu oddziałowi przesyłały myśliwce odrzutowe.

W „świętym mieście” Kairuan doszło do poważnych starć między demonstrantami a policją, w wyniku których 4 demonstrantów zginęło, a 10 zostało rannych.

W samym mieście Tunisie miało miejsce starcie między policją a partyzantami, w wyniku którego jeden Tunezyjczyk został zabity. Patrioci tunisy spowodowali również wyłączenie dwóch pociągów.

Francuska rada gabinetowa postanowiła wysłać do Tunisu posiłki wojskowe i policyjne. Oddziały kierowane do Tunisu mają pozostać pod dowództwem gen. Garbey, który wslawił się krwawym stłumieniem powstania na Madagaskarze w roku 1948. Wojska francuskie stacjonujące w Algierze zostały przesunięte bliżej granicy tuniskiej.

Tuniski korespondent „Ce Soir” zwiędził oboz koncentracyjny w Mahomedii na przedmieściach Tunisu. W obozie tym przebywają manifestanci schwymani w czasie łapanek. Otrzymują oni po 200 gramów chleba dziennie i odrobinę zupy.



* Amerykanie przyznali, że samolot grupy amerykańskich myśliwców odrzutowych, zrzucał bombę o wadze tysiąca funtów „w rejonie Kaesong” i wyraził „ubolewanie” dowódczemu amerykańskiemu w związku z rzekomo „nieumyślnym” zrynięciem jednego ze swych pilotów.

* W Kopenhadze zakończyły się obrady sesji Komitetu Wykonawczego Światowej Federacji Młodzieży Demokratycznej.

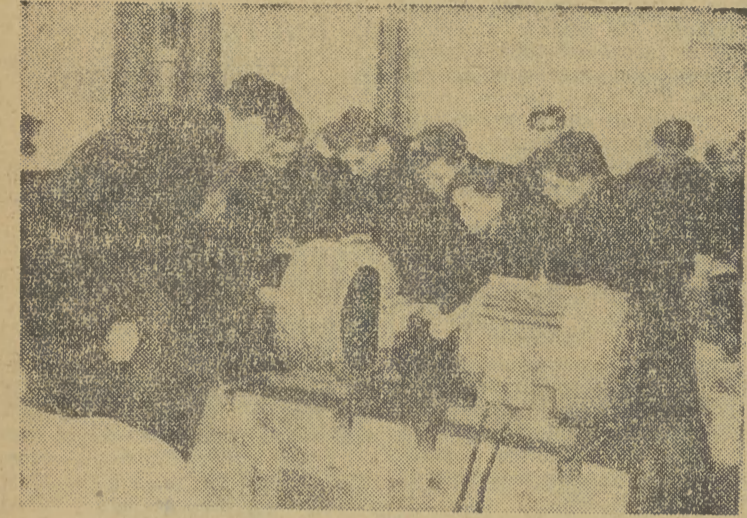
* W wyborach do lokalnych zgrupowań ustawodawczych, KP Indii odniosła nowy sukces, zdobywając w okręgu Andhra, prowincji Madras 23 mandaty.

Kopalnia „Bierut” przoduje

Spośród kopalni jaworznickich, na czoło współzawodniczących ze sobą, w styczniu br. wysunęła się kopalnia „Bierut”.

Sukces swój zawdzięcza górnicy tej kopalni szeroko rozwiniętemu współzawodnictwu zespołowemu nad podniesieniem wydajności. Kopalnia do dnia 18 stycznia br. wykonała 116,2 proc. ogólnego miesięcznego planu wydobycia węgla.

(debea)



Motory zawsze pociągają małych mechaników.



A tu odbywa się lekcja tańca...



W pracowni chemicznej.

Pałac Młodzieży w Katowicach to kuźnia talentów

i miejsce nauki dla 12 tys. młodzieży górniczej Biblioteki, kino, teatr pracownice naukowe i artystyczne skupiają robotniczą młodzież Śląska

6 MILIONÓW sztuk cegieł, 20 tysięcy ton żwiru, 8 tysięcy ton wapna, 4 tysiące ton cementu, 3 tysiące ton asfaltu zużyto na budowę pierwszego w Polsce Pałacu Młodzieży im. Bolesława Bieruta w Katowicach.

Na powierzchni 12.000 m² powstał jak za dotknięciem czarodziejkiej różdżki gmach o kubaturze 90 tysięcy metrów sześciennych. Kilkadziesiąt sal, biblioteka z 50 tysiącami książek, pływalnia, kino, sala teatralna, wspaniałe wyposażone pracownie — wszystko to przeznaczone zostało dla dziecka pragnącego się uczyć, pragnącego zdobywać wiedzę również poza szkołą.

NIJEDNOKROTNE zdarza się, że dziecko miernie dające sobie radę w szkole, w pewnym określonym kierunku wykazuje żywe zainteresowanie, a nawet zdradza specjalne uzdolnienie; jeżeli ma ono odpowiednie warunki, opiekę kogoś, kto by się nim szczerze zainteresował i odpowiednio poprowadził, staje się wtedy pożytecznym człowiekiem.

DLA WSZYSTKICH DZIECI

NIEISTETY, jakże mało dotąd było dzieci tak uprzywilejowanych, jakże nieliczna była ta garstka wybrańców, których rodzice mogli sobie pozwolić na dokształcenie ich poza szkołą w jakiejś określonej dziedzinie.

Ile talentów nieodkrytych zmarnowało się w rodzinach robotniczych, czy chłopskich, — ilu wyrosło ludzi miernych, pracujących bez radości i entuzjazmu w zawodach, do których pchnął ich przypadek — dziś dzieciom śląskim nie grozi taki los.

Każde z nich nawet najbiedniejsze może rozwijać swoje zdolności pod okiem doświadczonych pedagogów i każde zostanie skierowane we właściwym kierunku.

BEDE KONSTRUKTOREM

DWA RAZY na tydzień przybiega na przykład do Pałacu Młodzieży Henryk Szostek — syn górnika z kopalni „Katowice” — drugi spośród siedmiorga rodzeństwa. W pracowni mechanicznej pod kierunkiem doświadczonego instruktora uczy się obchodzić z maszynami, poznać ich pracę, aby kiedyś zostać technikiem lub konstruktorem. Pieszczołiwym niemal ruchem dotyka wielkiej strugarki i patrzy z przejęciem jak nauczyciel włącza elektryczny motor.

Mały Staszek Kotusz, syn szlifiarza, uczy się tu w pracowni konstrukcji drzewnej strugać cienkie deseczki — może upodobać sobie zawód stolarza i zostanie dzielnym fachowcem?

Stefka i Adelka Skucik na pewno nie mogłyby chodzić na lekcje gimnastyki poza szkołą, gdyby nie było Pałacu w Katowicach i pani instruktorki, która widząc ich nie-



Mały Staszek Kotusz, syn szlifiarza, uczy się strugać deseczki.

przeciętne zdolności rozwija je fachowo.

GDZIEŻBY się mógł uczyć grać na fagocie Henio Gondzik, syn robotnika? Albo Włodek Jubut na skrzypcach, gdyby nie było tu specjalnego profesora, który cierpliwie tłumaczy co znaczą te czarne punkciki na linijkach — nuty, wskazuje jak trzymać instrument, poprawia ton. Po kilku tygodniach chłopcy grają już w młodzieżowej orkiestrze symfonicznej liczącej 45 osób zespołu.

253 dziewczynki rozdzielone na 9 grup uczą się choreografii, a około 100 chłopców i dziewcząt śpiewu.

Wszystkie te dzieci przychodzą do Pałacu Młodzieży z radością, ćwiczą i uczą się tylko tych przedmiotów, które ich specjalnie pociągają. A jeżeli się które omyli, jeżeli okaże się przy bliższym studiowaniu, że złą drogę obrało to — krótką jest droga do dyrektora, który wysłucha prośby, wyjaśni wątpliwości i jako doświadczony pedagog natchnie nowym zapętem do pracy, lub skieruje do innej pracowni.

TO NASZ PAŁAC

Toteż 12.000 dzieci: różne Staszki, Władki, Adelki i Zośki ze Śląska są dumne ze swojego Domu. Je żeli zatrzymać któreś z nich, gdy zamaszycie wędruje o godz. 15 — przez ul. Mikulowską i zapytać:

— A gdzie tu jest Pałac Młodzieżowy? Odpowie na pewno w ten sposób:

— O tu, na rogu, ten olbrzymi gmach to nasz Pałac! Zbudowano go na wzór radziecki — ładny? Prawda?

Tak właśnie odpowiedziała przed kilkoma dniami 12-letnia Zośka śmiejąc się do pływalni, gdy zapytałam ją o drogę.

OLGA DUBANOWSKA



CO Z ZUŻYTYMI ŻARÓWKAMI?

Zdarzają się często wypadki niszczenia zużytych i przepalonych żarówek. Ponieważ dążymy obecnie do oszczędnościowego wykorzystania wszelkich odpadków użytecznych, przeto wskazane byłoby, aby odpowiednie fachowe czynniki poinformowały ogół Czytelników, czy zużyte żarówki mogą być jeszcze wykorzystane w produkcji i kto się ew. w Krakowie skupem ich zajmie.

(Koresp. Alek.)

CZY NIE ZA DUŻO WRON?

Czytelnicy zwracają nam uwagę na znaczne rozmnożenie wron i gawronów, które mogą wyrządzać szkody, wyniszczając drobne ptactwo. Szczególnie chmary wron są łatwe do zaobserwowania na wysypiskach śmieci.

Ponieważ wiemy, że równocześnie wrony tępią szkodliwe owady i są pożyteczne dla rolnictwa, przeto pozostawiamy ornitologom rozważenie kwestii, czy rozmnożenie wron nie stało się nadmierne a przeto szkodliwe. (187)

PARA — NIE — PARA

Niezbyt miłą przygodą miał nasz Czytelnik, P. A., który przed paru dniami zakupił w stoisku MHD nr 30 w Sukienicach parę obuwia za cenę 270.— zł. — Mierzony w sklepie but na lewą nogę okazał się całkiem wygodny — gorzej jednak było, gdy po przyjeździe do domu Czytelnik nasz statował, że drugi but jest o jeden numer mniejszy.

Niewątpliwie ścisła kontrola par obuwia przez sprzedających zapobiegnie w przyszłości takim przykrym niespodziankom. (194)

NIE WOLNO TELEFONOWAĆ!

Przez budynek przy ul. Batorego 3, gdzie mieszczą się Wydz. Zdrowia i niektóre ambulatoria

ZLP, przewija się dziennie setki interesantów i chorych, korzystających z miejscowej pomocy lekarskiej. Często powstaje konieczność skorzystania z telefonu przez osoby prywatne.

Niestety informator urzędujący na parterze budynku nie pozwala na korzystanie (za opłatą) z telefonu, umieszczonego w swojej budce. Na interpelację Czytelniczego informatora oświadcza, że w dniu 16 bm. wydano mu zakaz ze zwalania na korzystanie z tego telefonu przez osoby prywatne.

Prosimy Wydz. Zdrowia Prez. MRN o zainteresowanie się, czy rzeczywiście zakaz taki istnieje oraz o umożliwienie interesantom i chorym korzystania z telefonu informatora w budynku przy ul. Batorego 3! (187)

ZWIĘKSZYĆ ILOŚĆ BIELIZNY DZIECIĘCZEJ

Od pewnego czasu w sprzedaży daje się odczuć brak bielizny dla dzieci w wieku lat 4 — 7.

Dla matek powoduje to duże trudności i dodatkowe koszty, gdyż wywołuje to konieczność szycia bielizny.

Ponieważ ilość bielizny, a zwłaszcza koszul dla dorosłych, jest na rynku całkowicie dostateczna, przeto sądzimy, że dyrekcja MHD powołuje uwagę rozpatrzyć i ilość bielizny dziecięcej na rynku ulegnie zwiększeniu. (Kor. Z. M.)

Echo działa

ZŁY ADMINISTRATOR

Wojciech Nycz, właściciel kamienicy przy ul. Kingi 13, ignorował stale zarządzania w zakresie administracyjno-gospodarczego. Przez niedbalstwo działań na szkodę lokatorów. Na tej podstawie ukarano został grzywną w wysokości 50 zł. (2689)

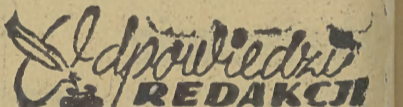
NIESUMIENNI PRACOWNICY

Nie chcemy ekspedientów, którzy działając na szkodę konsumentów, pobierają za sprzedany towar należność niezgodną z ceną ustaloną w taryfie odważając towar według zasad brutto, a na domiar złego ustosunkowują się niegrzecznie wobec konsumentów.

Potępiamy również kierowników sklepów, którzy zaniedbują i ignorują sobie zarządzenia władz, dotyczące sprzedaży.

Zarzuty tego rodzaju obciążają pracowników sklepu CZPM nr 118 w Krakowie. Zebrany przez Państwo w Inspekcje Handlową materiał posłużył do wniesienia sprawy na drogę sądową.

Uprzejmością nie grzeszy również ekspedientka z placówki MHD nr 123. I w tym wypadku PIH zanotował też zachowanie się sprzedawczyni w stosunku do kupujących, toteż skierowano do Dyr. MHD wniosek o ukaranie zbyt nerwowej pracowniczki.



Józef Odrzywołek, Kraków. Naruszenie spokoju publicznego jest wykroczeniem z art. 28 prawa o wykroczeniach i z tego powodu może Pan prosić o interwencję M. O. (127)

Tytus Bilinkiewicz, Kraków. Uwagi przekazałmi do wiadomości władz pocztowych. (148)

Józef Moskal, Gorlice. Jak nas informuje Prezydium WRN w Rzeszowie, otrzymał Pan już w wyniku naszej interwencji częściową pomoc z Wydz. Opieki Społ. Obecnie oczekujemy jeszcze na wiadomości w Pana sprawie z Min. Pracy i Opieki Społ. z Warszawy. (3144)

St. Rymaszevska, Wola Justowska. Sprawa przywrócenia przystanków nie może być załatwiona pozytywnie z powodu zakazu Min. Gosp. Komunalnej podjętowanego względami kosztów eksploatacyjnych. (169)

Kor. Sz...a, Kraków. Dyrekcja Szkoły zakomunikowała nam, że zwłoka w wypłacie stypendium powstała z winy Centr. Zarz. BMC w Gliwicach. Obecnie władze dołożą starań, by fakt taki nie zdarzył się w przyszłości. (115)

Goral Anna, Spisz. Interwencjonalni w Prezydium Powiatowej RN w Nowym Targu — o wyniku powiadomimy osobno. (26)

Inf. L. Karczmarczyk, Kraków. Wydawnictwem wspomnianej książki może jedynie zająć się Państwo we Wydawnictwo Szkol. Zawodowego w Warszawie przy ul. Panikiewicza 3, gdzie może Pan bezpośrednio zwrócić się listownie. (157)

Alek — Kraków. Brak wymienionego artykułu ma charakter przejściowy i dlatego proponowana forma rozdziału jest niezbyt celowa. (185)

Jadwiga Jędrzeowska



(Opracował Kazimierz Gryżewski)

JUŻ nie pamiętam powodu, dla którego przybyłam do Paryża w ostatniej chwili przed rozpoczęciem turnieju. Wiem, że niemal z kolejowego dworca pojechałam wprost na korty. Oczywiście nie było już mowy o przeprowadzeniu regularnego treningu przed tak wielkim i poważnym turniejem, jaki rokrocznie odbywał się w Paryżu. Nie miałam jednak trudności z dojeżdżeniem do ćwierćfinału. Cóż, kiedy w ćwiartce napotykałam już nie wiem po raz który Helene Jacobs, która ubiegłego roku pokonała mnie w Wimbledonie i została sklasyfikowana jako pierwsza rakietka świata.

Mój mecz z Heleną został wyznaczony na godzinę drugą po południu, a muszę dodać, że wtedy nad Sekwaną panowały wielkie upały i mecze rozgrywane w czasie dużej operacji słonecznej były niezwykle męczące i wyczerpujące.

O godz. 1.30 zajeżdża po mnie samochód, który wioził uczestni-

ków turnieju na korty. Limuzyna pędzi z zawrotną szybkością w kierunku Lasku Bulońskiego. Być może, że dlatego odwróciłam uwagę od zbliżającego się meczu. Zapominam, że jadę na tak ważny pojedynek. Pochłania mnie szybkość. Nie myślę o Jacobs, o piłkach, o niczym.

MINIATUROWA SAHARA

WYCHODZIMY na centralny kort punktualnie o godz. 14. Plac jest rozpalony od słonecznych promieni, wydaje mi się, że wchodzę na miniaturową Saharę. Az się sama sobie dziwię, że jestem tak spokojna i opanowana. Staram się myśleć, co czynię na korcie. Niemal każda moja piłka wędrowała za myślą. Piłki muskały linie, padały właśnie tam, gdzie Jacobs najmniej się ich spodziewała. Trzymałam na wodzy mój temperament, który mnie tak często ponosił. Oszczędzałam sił, gdyż dobrze wiedziałam, że Jacobs to nie była jaka przeciwniczka. Z każdą chwilą

spodziewałam się kontrataku, byłam bardzo czujna. Helena przegrywa piłkę za piłką, gema za gemem, spostrzegam, iż zaczyna tracić głowę. Wyczuwam doskonale, że zgubiła się, że nie wie, jak ma grać. Jacobs atakuje mój bekhand, ale to mnie zupełnie nie przesstrasza. Od powładam piłkami tak zaczepnymi, że Amerykanka traci jeszcze więcej głowę. Zaatakuję teraz przy siatce, myśli zapewne Helena.

Bardzo dobrze, przenikam z kolei jej plan i mijam przeciwniczkę przy siatce. Jeszcze kilka razy Jacobs biegnie do siatki, smeczkuje, ale zawsze bez powodzenia. Wygrywam seta 6:3, czuję, że mam „swoją dzień”.

CZEKAM NA KONTRATAK

JEST godzina 2.30. Czyżby mecz miał się zakończyć w dwóch setach? Czekam ciągle na przebudzenie się Jacobs, na jej zryw, na ataki przy siatce.

Jacobs serwuje i zdobywa gema na sucho. Nie załamuję mnie to chwilowo niepowodzenie. Staram się nadal myśleć i atakować tylko słabe punkty przeciwniczki. Walka staje się coraz cięższa. Jacobs bynajmniej nie kapituluje — walczy. Ale i ja walczę. Stan seta jest 4:4. Zaczynam mocniej rakiety, powtarzam sobie tylko co chwilę — Jadziu spokojnie, spokojnie, jeszcze tylko dwa gemy. Nie trzeba teraz dopuścić Jacobs do głosu, trzeba grać dokładnie. Bez trudu zdobywam gema, oddając tylko jedną piłkę 5:4. Zaczynam teraz ser-

wować. Serwuję silnie, dokładnie, moje podania mają taką moc, że prawie wyrzucają Jacobs poza granicę kortu. Helena nie odbija już więcej ani jednej piłki!

Jacobs podchodzi do mnie pierwsza, ścisła moją rękę i mówi: grałaś świetnie!

Zar spada z nieba. Jest okropnie gorąco, ale gorąco i serdeczność, z jaką witali mnie wycięstwa koleżdy — idą całkowicie w parze i są bardzo miłe.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Teraz w półfinale oczekiwał mnie pojedynek z Mathieu, najlepszą taktyczną kortów. Była tylko potrafić tak opanować nerwy jak w meczu z Jacobs, myśleć sobie opuszczając stadion. Niestety stało się inaczej. Na drugi dzień, gdy udawałam się na korty, spostrzegłam duży afisz, którego dotyczyłam nie zauważyłam. Była to reklama Międzynarodowych Mistrzostw Francji. Afisz głosił, że odbywa się turniej przy udziale najlepszych rakiet świata. Na afiszu były wymienione nazwiska przedstawicieli wszystkich państw... prócz Polski.

Training młodych bokserów. (Fot. J. Rumianowski)

góle nie wiedzieli nic o Polsce. A opowiadania, że w Warszawie chodzą wilki po ulicy, nie były bynajmniej legendą.

Przystąpiłam do meczu z Mathieu w złym nastroju. Zdawałam sobie sprawę, że publiczność będzie całym sercem po stronie Francuzki. Wiedziałam z góry, że wszystkie wątpliwe piłki zostaną zasądzone na korzyść mej partnerki.

ATUTY W OBCYM RĘKU

TAK się też stało Mathieu miała w ręku wszystkie atuty a ja żadnych. W czasie meczu dałam się kilka razy ekskus Mathieu, która prowokowała mnie do lobów („baloników”) i w ten sposób wytrącała z uderzenia. Walczyłam jednak do ostatka. Upał był tak wielki, że każdy krok po rozpalonym korcie stawał się męką. Po pierwszym secie byłam już tak zmęczona, że przez chwilę namyślałam się, czy nie skreżować. Nie wolno ci tego czynić, zaprzęstawało moje drugie ja. Byłby to niesportowy postęp. Mecz przegrałam 5:7.

Nie byłam zadowolona ze swojej gry, a jednak prasa sportowa oceniła poziom spotkania jako bardzo wysoki. Pisano, że tak dobrego meczu od dawna nie oglądano na korcie paryskim. W finale Spering-Krahwinkel pokonała Mathieu 6:2, 6:4.

Jak mówiono, mecz był nudny i nie przyniósł żadnych emocji.

(23) (Dcn)

Styczeń 27 Niedziela Jana

Gdy mama idzie do pracy dzieci bawią się wesoło w nowym ładnym przedszkolu

przy Zakładach Sodowych w Borku Fałęckim

PRZYKŁADEM opieki, jaką państwo — w ramach akcji socjalnej — otacza najmłodszych są złośliwi, przychodnie przeciwgruźlicze i kolonie letnie, są wreszcie przedszkola, gęsto rozsiadane po całym kraju. Jednym z nich jest właśnie przedszkole w Borku Fałęckim.

Wystawa malarstwa radzieckiego otwarta będzie w Krakowie

W pierwszych dniach lutego otwarta zostanie w Krakowie przez Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej przy współpracy Konsulatu ZSRR wystawa poświęcona współczesnemu malarstwu radzieckiemu.

Czynione są też starania, by po dobnej wystawie zorganizować jako objazdową dla województwa krakowskiego. (cz)

Członkinie ZKK zakończyły wybory delegatek na Zjazd LK

Rady Kobiety przy zakładach pracy podległych zarządowi okręgowemu ZKK zakończyły wybory delegatek na powiatowe i miejskie zjazdy Ligi Kobiet. Wybory odbywały się od 4 grudnia i zakończone zostały przedterminowo.

Marian Sosin jest najlepszym kuśnierzem w Krakowie

Ostatnio zarząd okręgu Związku Zawodowego Przemysłu Skórzanego i Odzieżowego w Krakowie podsumował wyniki i osiągnięcia podległych placówek, które brały udział w współzawodnictwie o tytuł najlepszego zakładu, fachowca, zespołu i dwufachowca.

Ponadto Marian Sosin, pracownik F. F. w Krakowie, uzyskał tytuł najlepszego fachowca — kuśnierza. Przy podsumowywaniu wyników wzięte było pod uwagę tak wykonanie rocznego planu produkcyjnego jak i obniżka kosztów własnych oraz przeciętna wydajność pracy pracownika.

Słuszne kary za opiesztwo

Wydział Karno - Administracyjny Prezydium MRN w Krakowie ukarał za opiesztwo 10 osób. Do ukaranych należą: Władysław Sikora Bronowice Małe, ul. Błonie 25, Józef Błysiek — Płaszów, ul. Gromadzka 13, Feliks Olesinski, ul. Zamojskiego 41, Józef Hachaj, ul. Pawia 18, Zygmunt Zaleski, ul. Długa 23, Stanisław Kmiecik, ul. ks. Józefa 113, Karol Romek, ul. Mostowa 10, Mieczysław Matuszczyk, ul. Bożego Ciała 8, Kazimierz Półtorak, ul. Kingi 2, Marian Szczygiel, ul. Rękawka 53.

WSRÓD 70 DZIECI

PRZEDSZKOLE w Borku Fałęckim powstało jako Czyn 1 Majowy zakł. Krakowskich Zakładów Sodowych w 1949 r.

W chwili obecnej uczęszcza do niego 70 dziewczynek i chłopców. Są to przeważnie dzieci robotników — i to nie tylko pracujących w Zakładach Sodowych, ale także starych mieszkańców Borku Fałęckiego, którzy rodzice, mieszkając w Łągowicach i Borku Fałęckim, za trudnieni są i w innych zakładach pracy.

Dzieci spędzają w przedszkolu większość czasu dnia. Wychowawcy nie organizują im najmniejszych zabaw. Są one pomyslowe, a — co ważniejsze — mądre. Zbliżają one bowiem dzieci do życia oraz związanych z nim problemów. I tak np. uczą, na czym polega praca górnika, czy maszynisty kolejowego, jak trzeba postępować, aby zakasłać na zimną kapuszkę, jak wygląda proces kielkowania cebulki, zasadzonej przez dzieci w doniczce. (lo)

MAŁA URZEDNICZKA POCZTOWA

W YCHOWAWCZYNI zorganizowała właśnie zajęcia, mające na celu zaznajomienie przedszkolaków z funkcjonowaniem poczty. Każde dziecko otrzymało ołówek i kartkę papieru, którym narysowało znaczek pocztowy. Znaczkę tę złożono na jednym ze stolików, przy którym usiadła Hanka Pietrzyk. Dziewczynka była niezwykle przejęta. Nic dziwnego... Powierzono jej rolę urzędniczki pocztowej. Z poważną miną wręczała dzieciom znaczki i koperty. Po włożeniu do nich obrazków i zaopatrzeniu je w „znaczki”, dzieciarnia z namaszczeniem wrzucała je do skrzynki pocztowej. A skrzynka ta była nie byle jaka: Wykonał ją z drzewa robotnicy Warsztatu Mechanicznego Zakładów Sodowych.

A teraz będziemy tańczyć i śpiewać — informował Krzysię Jacek, który widocznie postanowił zaopiekować się „nowicjuską”.

Zabawa, tym razem ruchoma, zaczęła się „wesoło”. Przerwał ją dopiero głos kierowniczkę, wzywający wszystkich na obiady.

A potem... spanie. W dużej, przestronnej sali czekały już na dzieci rozłożone łóżeczka. Nie minęło 15 minut, a pokój zaległa cisza. Spała również Krzysia. Uśmiechała się czasem przez sen.

Gdy w trzy godziny później Janina Trzpiś, wracając z pracy wstąpiła po córce, zastała ją wesołą i rozbawioną.

Poznajmy muzykę kameralną

We wtorek 29 bm. o godz. 19.30 w auli Państwowej Wyższej Szkoły Muzycznej przy ul. Basztowej 8 odbędzie się drugi koncert z cyklu „Poznajmy muzykę kameralną”.

W koncercie tym weźmie udział kwartet krakowski w skład którego wchodzi: Z. Adamska, Gonet, Tauros i Szezer. W programie wykonane zostaną kwartety Beethovna i Schuberta.

Kurs dla ogrodników i sadowników

W celu zapoznania warzywników i sadowników powiatu krakowskiego z najnowszymi metodami stosowanymi w tej dziedzinie a opartymi na doświadczeniach agrotechniki radzieckiej — Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium MRN w Krakowie zorganizował kurs dla producentów.

Wykładowcami byli profesorowie i asystenci U. J. Instytutu Doświadczalnego oraz fachowcy ze Stacji Ochrony Roślin i Centrali Ogrodniczej — tematem zaś wykładów były zagadnienia z zakresu warzywnictwa gruntowego, warzywnictwa pod szkiełkami, sadownictwa szkółkarstwa, nasennictwa ogrodniczej, walki ze szkodnikami, a także kontraktacji i skupu warzyw oraz owoców. (dj)

Pierwsze lody między małą Krzysią, a przedszkolem zostały przełamane. Dziewczynka znalazła w nim drugą rodzinę, matka jej zaś pełną przęświadczenia, że córka znajduje się pod troskliwą opieką, może obecnie z całym spokojem pełnić obowiązki robotnicy ampulczarni Zjednoczonych Zakładów Farmaceutycznych.

PRZEDSZKOLE w Borku Fałęckim powstało jako Czyn 1 Majowy zakł. Krakowskich Zakładów Sodowych w 1949 r.

W chwili obecnej uczęszcza do niego 70 dziewczynek i chłopców. Są to przeważnie dzieci robotników — i to nie tylko pracujących w Zakładach Sodowych, ale także starych mieszkańców Borku Fałęckiego, którzy rodzice, mieszkając w Łągowicach i Borku Fałęckim, za trudnieni są i w innych zakładach pracy.

Dzieci spędzają w przedszkolu większość czasu dnia. Wychowawcy nie organizują im najmniejszych zabaw. Są one pomyslowe, a — co ważniejsze — mądre. Zbliżają one bowiem dzieci do życia oraz związanych z nim problemów. I tak np. uczą, na czym polega praca górnika, czy maszynisty kolejowego, jak trzeba postępować, aby zakasłać na zimną kapuszkę, jak wygląda proces kielkowania cebulki, zasadzonej przez dzieci w doniczce. (lo)

Nową Hutę z Krakowem połączy linia tramwajowa

OD NAJWAŻNIEJSZYCH inwestycji Wydziału Gospodarki Komunalnej Prez. MRN w Krakowie, poza wybudowaniem nowej linii tramwajowej biegnącej przez ul. Basztową, należy przede wszystkim, założenie linii tramwajowej łączącej Nową Hutę z Krakowem.

BĘDZIE to dużym odcieniem dla ruchu autobusowego, a także i znacznym udogodnieniem dla dojeżdżających codziennie budowniczych Nowej Huty. Obecnie są już w toku roboty ziemne, które prowadzi Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych i Mostowych. Linia ta przebiegać będzie przez ul. Mogiłską.

Budowa linii tramwajowej przy ul. Basztowej i przy ul. Mogiłskiej zakończona zostanie jeszcze w roku bieżącym — a od maja br. przez ul. Basztową kursować już będą tramwaje.

Ponadto rozpoczęte już zostały wstępne prace przygotowawcze do regulacji rzeki Białuchy.

Z innych inwestycji Wydziału należy wymienić kontynuowanie prac przy budowie kolektora w Płaszowie, magistrali przy ul. Prądnickiej oraz zbiornika wodnego w Górce Narodowej.

W roku bieżącym nastąpi również naprawa dróg łączących Kraków-miasto z dzielnicami przyłączonymi, a więc: drogi na Bielany, do Skotnik, Siedziny, w Toniach oraz ulic: Koberzyńskiej, Prądnickiej (od Witkowiec do Białego Prądnika), al. 29 Lipsopada, aż do Batowic. Wieloletni do Woli Duchackiej i Piaszków Wielkich, Łokietka do Tonie, Madalińskiego i Tynieckiej oraz Bartosza Głowackiego.

W związku z naprawą al. 29 Lipsopada trasa autobusów kursujących od Barbakanu do Prądnickiej Czerwonego przedłużona zostanie przez Batowice do Raciborowic. (dj)

Kronika wypadków

Józefa Rach zam. przy ul. Kolberga 3 zatrula się jodyną. Jerzy Klussak z ul. 18 Stycznia 62, przez nieuwagę wylał wrzątek doznając oparzenia drugiego stopnia obu rąk.

Kazimierz Hein z Borku Fałęckiego zasłabł nagle na Dworcu Głównym.

Ofiarom wypadku pierwszej pomocy udzielił lekarz Pogotowia, po czym odwieziono je do szpitala.

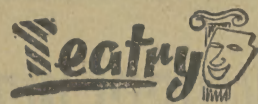
Antoni Knapiek zam. przy ul. Kalwaryjskiej nr 34 idąc do pracy zламаł nogę.

Tadeusz Zarnowski z ul. Masarskiej 6 wpadł do kanału, doznając poważnych potłuczeń ciała.

Józefa Kulak, zam. przy ul. Lea 83, paląc w piecyku spowodował nagromadzenie się w pokoju dużej ilości dwutlenku węgla, wskutek czego uległa bardzo poważnemu zatruciu.

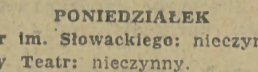
Ofiarom wypadku pierwszej pomocy udzielił lekarz pogotowia poczem przewieziono je do szpitala. (cz)

CO GDZIE KIEDY



NIEDZIELA
Teatr im. Słowackiego: godz. 15.30 — „Nie trzeba się zarażać”, godz. 19 — „Talenty i wielbiciele”.
Stary Teatr (duża sala): godz. 14.30 — „Romans z wodewill”, godz. 19 — „Mandrillina”, (mała sala): godz. 19.15 — „Ciotunia”.
Teatr Młodego Widza: godz. 15 i 19 — „Warszawski wodewill”.
Teatr Rapsodyczny: godz. 19.15 „Aktorzy w Elsynorze”.
Teatr Groteska: godz. 17 „Baśń o pięciu braciach”.
Teatr Kolejarski ZKK: godz. 15 i 19 — „Krakowiaci i górale”.

Teatr im. Słowackiego: nieczynny.
Stary Teatr: nieczynny.
Teatr Młodego Widza: godz. 19 „Warszawski wodewill”.
Teatr Rapsodyczny: godz. 19.15 „Aktorzy w Elsynorze”.
Teatr Groteska: godz. 17 „Baśń o pięciu braciach”, godz. 19.45 „Mistrz Piotr Pethelin”.



Apollon: „Hamlet” godz. 15, 18, 20.50
Sztuka: „Wesołe kumoszki z Windsoru” godz. 11, 15.45, 18, 20.15
Klub: nieczynny
Warszawa: „Chłopski chrząk” godz. 16, 18.20, poniedziałek „Szalony lotnik”.
Wolność: „Wędrowni czarodzieje” godz. 16, 18, 20
Młoda Gwardia: „Pogromca Atamana” godz. 15.30, 17.30, 19.30
Kino Dworcowe: od 16 do 4 rano „Teatr zwierząt”

Chemik: „Daleko od Moskwy”, godz. 19, poniedziałek „Ostatni rejs”.
Wanda: „Górecki Matyja” godz. 15.45, 18, 20.15

Otwarte od godz. 9 do 15 w niedzielę i święta od godz. 9 do 16

„Kraków i Ziemia Krakowska w dokumentach archiwalnych” na Wawelu
„Zbiory Czartoryskich” oraz „Kobierce ludów azjatyckich” przy ul. Smoleńsk

Muzeum Archeologiczne przy PAU ul. św. Jana 22 — zbiory archeologiczne
Wystawa w domu Szolajskich (pl. Szczepański)

Pałac Sztuki — Architektura wnętrza sztuki dekoracyjnej

Dom Plastyków — wystawa pejzażu ziemi krakowskiej

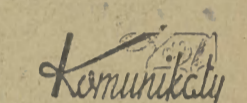


POGOTOWIE RATUNKOWE

Pogotowie Ratunkowe wydziału zdrowia Woj. RN w Krakowie ul. Siemiatyckiego 1 telefon: 222-22 i 211-12 udziela pomocy przez całą dobę we wszystkich nagłych wypadkach i nagłych zachorowaniach oraz w przypadkach politraumatycznych Ambulatorium Pogotowia czynne jest całą dobę

DYŻURY APTEK

Rynek Główny 22 Mikołajska 4, Mogiłska 16, Zwierzyniecka 7, Kazimierza W. 73, Bonaterów Stalingradu 77, 25 Listopada 17.



Emeryci, członkowie Związku Emerytów Państwowych mają zgłaszać się w biurze Związku ul. Krowoderska 4, parter, po odbiór bonów miesięczno-tuższywcowych według następującej kolejności: na litery A do G dnia 25 stycznia, na litery H do L — dnia 26 stycznia, na litery M do R — dnia 28 stycznia i na litery S do Z — dnia 29 stycznia br.

Wydawanie bonów rozpocznie się od godziny 9 za okazaniem legitymacji członkowskiej oraz karty meldunkowej

Odprawa delegatek z Grzegórzek, które zostały wybrane na konferencję dzielnicową Ligi Kobiet odbędzie się dnia 28.1 br. od godz. 16.30 w Komitecie Dzielnicowym PZPR Grzegorzki, ul. Dietla 90.

27 bm. o godz. 19 odbędzie się w Włodzkiem Domu Kultury Związków Zawodowych 2 zebranie klubu instruktorów artystycznych. W zebraniu winni wziąć udział instruktorzy zespołów: teatralnych, muzycznych, chorałowych i tanecznych.

Poranki niedzielne w kinach

Dzisiaj, tj. 27 bm. na poranku w kinie „Sztuka” wyświetlany zostanie film pt. „Rada Bogów”, a w kinie Wanda — „Ostatni Etap”. Początek seansów nastąpi o godz. 10 i 12. Poranki te odbędą się z okazji Międzynarodowego Zjazdu Byłych Więźniów Oświęcimia.

Na porankach w kinie Apollon najmłodszy miłośnicy filmu zobaczą w dniu jutrzejszym interesujący program, złożony z kolorowych radzieckich kreskówek pt. „Kukla i szpak”, „Teatr Marysi” i „W moskiewskim ZOO”. Seans rozpoczynają się o godz. 10, 11, 12 i 13.

Uwaga tyżw arzel Na stadionie „Ognia” czynne jest lodowisko

Onegdaj otwarte zostało na stadionie Ognia (dawniej Miejski) lodowisko.

Wiadomości ta przyjęta zostanie niewątpliwie z wielkim zadowoleniem przez liczną rzeszę amatorów sportu tyżwiarskiego, którzy wykorzystując dobrą pogodę, będą mogli uprawiać sport tyżwiarski zdobywając minima do SPO.

PONIEDZIAŁEK — 28.1.52.

5.00 Początek audycji, 5.05 Wiadomości poranne, 5.10 Koncert poranny 5.55 Stan pogody, 6.00 Program dnia, 6.05 Gimnastyka, 6.30 Dziennik poranny, 6.50 Muzyka „betretkowa”, 7.50 Kalendarz radiowy 7.55 Wiadomości poranne, 11.45 Głos mają kobiety, 12.04 Dzieńnik południowy, 12.30 Audycja dla wsi, 12.45 Na swoich nóżkach — gra zespołu E. Nizuryskiego, 14.50 Popularne piosenki, 15.15 Audycja PCK dla chorych, 15.30 Audycja dla świetlic dziecięcych, 16.00 Wszelchnia Radiowa — kurs 1, 16.20 Dziennik krakowski, 16.30 Utwory kompozytorów czeskich, 16.50 Skrzynka Wszelchni Radiowej w oprac. Z Zielinskiej, 17.00 Wiadomości popołudniowe, 17.05 Odpowiedzi „Fali 49”, 17.15 Koncert z cyklu: „Sylwetki współczesnych kompozytorów polskich”, W programie pieśni Stanisława Wiechowicza, śpiewa J. Święcicka-Mirska sopran, 17.40 „Nowe horyzonty” reportaż A. Zarnowskiego, 18.00 Muzyka popularna, 18.10 Nasi korespondenci piszą — w oprac. W. Osmydy, 18.20 Skrzynka Wszelchni Radiowej, 18.30 Wszelchnia Radiowa — kurs 2, 18.50 Aud. z cyklu: Trzy wielkie koncerty instrumentalnego, 19.20 Aud. z „Z frontu Sześciolki”, 19.30 Muzyka i aktualności, 20.00 Koncert ork. Rozgł. Łódzkiej PR, 20.40 „Zachleb” — odc. I kwartał H. Stenkielnicza, 20.58 Stan pogody, 21.00 Dziennik wieczorny, 21.30 Jerzy Bizet: „Car men”, opera w 4 aktach, 23.50 Ostatnie wiadomości.

Polski Związek Wędkarski komunikuje

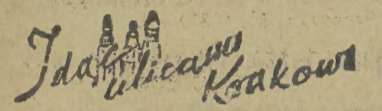
Zarząd koła Polskiego Związku Wędkarskiego Kraków ostrzega, że łowienie ryb na podstawie zeszlonych kart wędkarskich będzie karane wykluczeniem z Polskiego Związku Wędkarskiego.

Polów pstrągów dozwolony jest w bieżącym roku tylko od dnia 1 kwietnia.

Adresy: Kraków, Wielka 3 11 piętro Telefon: sekretariat 248-79, dział 219-48, dział terenowy 546-31 dział łączności z Czytelnikami 219-4 (w godz. 13-17) Biuro Ogłoszeń Rynek 31 46, telefon 321-43
Zjazd sportowy: „Pikares”, ul. Wielopolska 10, telefon 543-54
Drukarnia RSW „Prasa”



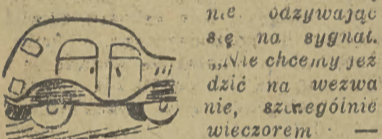
Zupa pomidorowa z grzankami. Naleśniki z kapuszą. Kompot z jabłek i suszonych śliwek. Przepis na naleśniki: mleko rozbić z żółtkami, dodać tyle mąki, aby ciasto było płynne, dobrze wyrobić, dodać pianę z białek. Wylewać ciasto na rozgrzaną patelnię posmarowaną kawalkiem słoniny. W osobnej wodzie ugotować giwórkę kapuszy, wycisnąć z wody, zemię w maszynce, popieprzyć, osolić, udusić na tbszczu z cebulką, nakładać na naleśniki, zawinąć i obsmażyć.



Tel. nr 555-49

Godz. 23.45. Najwyższy czas, żeby wyjść z domu na nocny podryw warszawski. Z ul. Wyspiańskiego na dworzec — to jest jednak odległość. Tym więcej, że w styczniu są wiosenne roztopy lub, na zmianę, wróż jak w prawdziwą zimę. Przed zbyt norwimym pospiechem ratuje myśl: zatelefonować na postój taksówek. Od tej chwili byłem zżubiony. Uporczywe dzwonienie na postojowy numer 559-49, czyli na cmentarzyko samochodów, jak sobie w końcu pomysłowałem, nie dało rezultatu. Pobiegnę klusem na dworzec.

Ala zagadkę dzwonnego zachowania się szoferów wyjaśniłem. Po prostu okładają słuchawki nie odczytując się na sygnał. Nie chcemy jeździć na wezwania, szczególnie wieczorem — mówili szoferzy, bo nas już niejednokrotnie dowieźnieli krakowscy nabierali!



No, tak. Wprowadzone dla nie szkoleniu udogodnienie stało się nową sposobnością dla wyciecznych chłubięcych. Trzeba więc zdecydować. Jeśli troska o wygodę nie szkoleniu przewyższa ich kulturę, należy telefon na postój taksówek zlikwidować. A jeśli szoferom taksówek nie kalkuluje się każde wezwanie — to również ten telefon nie spełnia swego przeznaczenia.

Bo po co ci, którzy mają zaufania do ludzi muszą słuchać czegoś w tym rodzaju: „Nie bądź na wyrywki. Nie dzwoń. Taksówka i tak nie przyjadzie”. (mr.)

Sprawy spiralne

Gdy zapytać kogoś, co to jest spirala, zapytany przeważnie robi niezbyt mądrą minę, potem niewiele mądrzejzy wracują ręką ręką — i wreszcie odpowiadają z przekonaniem:

— To jest właśnie coś takiego! — Spróbujcie — a przekonacie się!



Natomiast, gdy zapytać kogoś, co to jest „spiralka” — to zapytany odpowiada bezradnym rozłożeniem rąk. Ma to oczywiście oznaczać, że spiralka jest czymś, czego nie ma. Od dłuższego bowiem czasu spiralkę do kuchennej elektrycznych w handlu w ogóle nie ma.

Jeśli ktoś chce sobie koniecznie kupić — to proszę bardzo, ale tylko razem z kompletną kuchenką. Oczywiście wtedy taka spiralka kalkuluje się wielokrotnie drożej, ale co to szkodzi elektrycznej dystrybucji... Elektryczna dystrybucja to jest bowiem coś takiego!... (tu wykonujemy spiralny ruch ręką).

Kolejowe pingwiny

Niezbędnie miło wspominają liczni pasażerowie podróży pocigiem 22.20 z Krakowa do Warszawy. Szczególnie ci, którzy zajęli miejsca w awion ostatnich wagonach.

Jedynym zrodem ciepła w tych przezrazimych zimnych przedziałach były przede wszystkim elektryczne żyzczalności, gorąco zarliwe słowa konduktora: „zaraz dojdzie para a wtedy będzie państwu aż za duszno”. Ale nie było. Dojechaliśmy do Warszawy w charakterze zimnych pingwinów. Para nie doszła. Nie zdążyła. (mr.)

Dwie tercje hokeiści walczyli w Pradze

W trzeciej — zabrakło kondycji i szybkości

CSR — Polska 9:0

Bubnik II zdobył 5 bramek

PRAGA.

W PIĄTEK wieczór na szczerze wypełnionym 15.000 publicznością praskim Zimnym Stadionie zostało rozegrane międzynarodowe spotkanie w hokeju na lodzie pomiędzy reprezentacją Czechosłowacji i Polski.

Zawody otrzymały bardzo uroczystą oprawę i rozpoczęły się odegraniem hymnów państwowych Polski, Czechosłowacji oraz ZSRR. Następnie hokeistów polskich powitał imieniem gospodarzy wiceprezident Czechosłowackiego Głównego Komitetu Kultury Fizycznej (COS).

Wojewódzka mistrzostwa narciarskie

W Nowym Targu odbywają się wojewódzkie mistrzostwa narciarskie organizowane przez ZS Spójnia i kolektyw klubów zakopiańskich.

W zawodach startuje 108 zawodników i 26 zawodniczek z Krakowa, Oświęcimia, Olkusza, Ojcowy, Wieliczki, Nowego Sącza, Szczawnicy i Nowego Targu.

W pierwszym dniu zawodów odbył się bieg na 16 km, w którym zwyciężył Kubin Roman (AZS Zakopane) 1, 20, 28, 2) Kubin St. (AZS Zakopane) 1, 24, 04, 3) Lubarda (Ogn. Kr.) 1,24,04, 4) Mieszczak II (Kol. Zakopane) 1,29,31, 5) Wójcik (Spójnia Szczawnica).

W biegu płaskim do kombinacji norweskiej kolejność jest następująca: 1) Luberd (Ogn.), 2) Mieszczak (Kol. Zakopane) 3) Wójcik (Spójnia Szczawnica), 4) Sienka (N. Targ), 5) Zachara (Ogn. Kr.).

Terminarz spotkań zapaśniczych

Spotkania zapaśnicze zyskują sobie coraz większą popularność na terenie Krakowa i okolicy. Celem dokładnego poinformowania miłośników tego zdrowego sportu podajemy poniżej terminarz najbliższych zapaśniczych rozgrywek drużynowych I rundy „o puchar WKKF”.

Dnia 27 stycznia br. Kolejarz Prokocim — Ogniwo Myślenice Włóknarz Kraków — Spójnia Bieżanów.

Dnia 3 lutego br. Ogniwo Myślenice — Kolejarz Kraków, Kolejarz Prokocim — Spójnia Bieżanów.

Dnia 10 lutego br. Spójnia Bieżanów — Włóknarz Kraków, Kolejarz Kraków — Kolejarz Prokocim.

Gospodarze podani są na pierwszym miejscu. Spotkania drugiej rundy podane będą osobno po rozlosowaniu przez Sekcję Atletyczną WKKF-u. (ww)

Zastanowił się chwilę i lojalnie przyznał: „mają rację”. Jasio miał pomysł co do tego pistoletu. Nazywał go „mól Vis”. Trzeba do czasu trzymać uszy po sobie.

Rychle jednak, niż przeczuwał, nadarzyła się okazja podniesienia uszu do góry. Znalazł się Aleksander zwany „Ali”. Znalazł się podczas jednej z licznych wieczornych wędrowek po śródmieściu.

Jasio chodził, omijając patrole polowej żandarmerii, złożone z tegich knechtów, ozdobionych ryngrafanami wiszącymi na piersiach. Mijał zoidalaków wystających grupkami w pobliżu publicznych domów, młodzieńców w powłóczystych marynarkach, młodzieńców w butach oficerskich, a także znaczących ludzi. Mijał też zebrała powtarzającego monotonnie: „jestem głodny... jestem głodny...” Zebrała opartego plecami o murek pozostały z fasady wielkiej kamienicy, na której gruzach bujnie rosły teraz zieleń. Po czym, przeliczywszy pieniądze, Jasio wszedł do knajpki Hawana, dostał barowego stołka i poprosił o wódkę „szlabowa” z wermutem.

Patrzył po sali dobrze załoczonej. Kelnerzy gnąc się jak węże pomiędzy plecami rozsiadłych szeroko gości balansowali tacami pełnymi flaszek, patelniami pełnymi kotletołów ze sznuglowanej świniny.

A za pleców kelnera niosącego flaszki miętówki wynurzył się „Ali”. Podszedł do baru, przepchnął się obok onieśmiałego Jasia i pytał barmana: „Panie starszy gdzie tu można siusia?”

Potem zobaczył Jasio i krzyknął: — Uszczypnij mnie, jestem „na bańce” i wszystko mi się myli. Jasio!!! Cuda — niewida. Daj ryja, druho po szabl! — Zapachniało wiśniówką

— J! nie mam forsę przy sobie — parowa: Jasio zaproponowania Aleksandra, ale czynił to niepewnie.

— Zniszczę cię za jeszcze jedno takie słowo... jak Boga

Zwycięstwa pingpongistów w NRD

BERLIN, W DUŻEJ SALI domu zdrojowego w doskach okrytych w wysmarze w bardzo serdecznej atmosferze odbyło się drugie spotkanie pingpongistów polskich z Spojnią z kombinatnym zespołem NRD. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem Polaków 1:4, przy czym mężczyźni wygrali swoje walki 2:1, kobiety przegrały 2:3.



Przed rozpoczęciem zawodów gości polscy powitał w imieniu sportowców Wisława i miejscowej ludności dyrektor dołów i wycieczek Polanom dyplom pamiątkowy, pogłębionym w krótkich słowach kierownik drużyny polskiej Ryski.

Najpierw rozegrano zawody w konkurencji kobiecej. Wyniki tych spotkań są następujące: Hans — Smittowna 2:1, Bojanowska — Marx 2:0, Marx — Smittowna 2:1 i Hans — Bojanowska 2:0. Dużą niespodzianką sprawiła polska para Guzikówna — Dorowna, która pokonała parę Hans — Marx 2:1.

Wyniki spotkań w konkurencji męskiej: Hansman — Krüger 2:0, Wałkaya — Müller 2:0, Otręba — Hansman 2:1, Gaj — Müller (mistrz Turyn) 2:0, Krüger — Ratz 2:0, Gaj — Hansman 2:0, Otręba — Ratz 2:0 i Krüger — Müller 2:0.

Polacy wykazali dobrą formę i wkrótce będą rywalizować z przeciwnikami, wśród których znajdowali się gracze bardzo młodzi.

Dokąd dziś pójdziemy?

BOKS
Godz. 19. Hala przy ul. Zwierzynieckiej: ZS Budowlani — CWKS III (O mistrzostwo II ligi).

TENIS STOŁOWY
Spotkania o mistrzostwo klasy wojewódzkiej: Godz. 11. AZS Kr. — OWKS Kr., Unia Oświęcim — Spójnia Kraków, Stal Chrzanów — Kolejarz Sucha, Włóknarz Kr. — Budowlani Skawina, Spójnia Nowy Targ — Stal „Artigraf”.

Godz. 16 — Unia Jaworzno — Kolejarz Sucha.
Godz. 17. Spójnia Okocim — Ogniwo Kraków.
Kluby wymienione na pierwszym miejscu są gospodarzami spotkań.

PLYWANIE
Godz. 16. Kryty basen MDK przy ul. Krowoderskiej 8: Bytom — Kraków (O puchar miast).

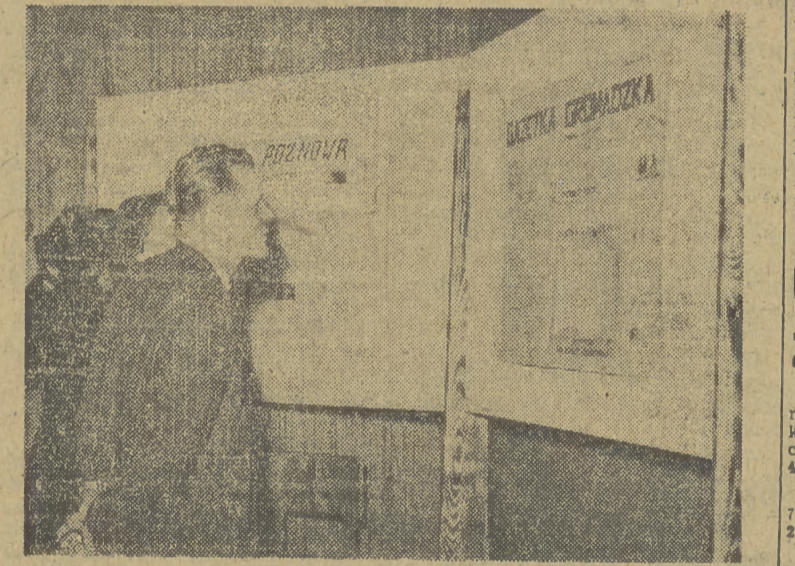
ZAPASY
Godz. 15. — świetlica Kolejarza w Prokocimiu — Kolejarz Prokocim — Ogniwo Myślenice

Spójnia — MHD ma nową radę

Ostatnio odbyło się plenarne zebranie koła sportowego MHD, na którym wybrano radę koła w następującym składzie: Przew. — Oppenauer, wiceprzew. — Litewska, Gedlek, Kudas, Chyrowski, sekretarze — Pytel i Roszkiewicz, skarbnicy — Pisiewicz, Wiekłuk.

Kierownikami poszczególnych sekcji koła sportowego MHD „Spójnia” zostali: Zuwała, Szumiec, Matuzewski, Nocek (piłkarska), Siemacki, Gajkowska (siatkówka), Siewcowa (koszykówka), Zoldanin (tenisowa), Kozioł, Bielecka (tenis stołowego), Dohnal (piływanie), Musiał, Polowicz (strzelecka), Kuprowski, Bajor (gimnastyczna), Skaza (lekkoatletyczna), Jarema (kajakowa), Górski (billardowa), Gawroński (szachowa), dr Key (propaganda).

W GMACHU Zarządu Głównego Związku Samopomocy Chłopskiej w Warszawie otwarto ogólnokrajową wystawę ściennej gazetki gromadzkiej, obrazującej dotychczasowy dorobek tej formy pracy kulturalno — oświatowej na wsi. Na zdjęciu: fragment wystawy z gazetką z Roznowa. (CAF — fot. Z. Wdowiński.)



BOHDAN CZĘSZKO POKOLENIE

kocham... zniszcze. Spokojna głowa... zerknij — tu odchylił pole marynarki. — Harmonia. Co? — Powiedział palcem po grzbietach nowych pięćsetek.

Wieczór zakończyła policyjna godzina
Było pięknie. Muzyk podobny do śniętej ryby grał: Kwiaty polskie i Lekka kawaleria, nie żałując pedału, wszystko na żądanie Aleksandra. Była dziewczyna o lejących się wokół głowy jak wodospad włosach. Aleksander mówił: Irminko.

Kolega Aleksandra burknął coś nieartykułowanego jako swoje nazwisko, a że pijany był absolutnie i na smutno, trzymał drugie dziewczę za rękę i rzucał od czasu do czasu, patrząc na nią z pijackim tragizmem słowa: „las... po czym przez dobrą chwilę kręcił ponuro głową.

— Bo my, widzisz, za dwa tygodnie do lasu... do lasu — wyjaśniał Aleksander. Po czym zaśpiewał: „na łów, na łowy do zielonej dąbrowy, towarzyszu mój”.

— Jaki „towarzyszu”? Jaki „towarzyszu”? — dopytywał się Jasio.

— Nie nudź, chcesz z nami, kolego plutonowy podchorąży. Co?

Zdołał się zmnówić, zanim świat dookoła zamienił się w szklana wate.

Narciarze z kół sportowych pilnie przygotowują się do Turystycznego Raidu Narciarskiego

W ŚRÓD zgłoszonych do rozpoczynającego się w dniu 7 lutego Turystycznego Raidu Narciarskiego znajduje się szereg drużyn złożonych z członków kół sportowych przy krakowskich zakładach pracy. Wszystkie te zespoły starają się obecnie jak najlepiej przygotować do tej wielkiej imprezy.

A OTO kilka przykładów z przygotowań czynionych przez krakowskie koła i kluby sportowe.

W pełni rozwijają się przygotowania w kole sportowym Stal „Artigraf”, które jako pierwsze w Polsce nadesłało zgłoszenia do Raidu.

Przewodniczący sekcji narciarskiej koła — Plich, wyjaśnia, że zasadniczym powodem udziału w Raidzie dwu drużyn „Artigraphu” jest chęć popularyzacji turystyki narciarskiej wśród członków koła.

Istniejąca zaledwie pół roku sekcja narciarska „Artigraphu” wykaże już żywą działalność, wysyłając swych zawodników na bieg sztafety w mistrzostwa powiatowe. Obecnie koło, wśród członków którego znajduje się 3 przewodników PIT-K, przygotowało się do udziału w Raidzie, wybierając trasy nr 14 i 1.

Po raidzie, narciarze Stali „Artigraphu” zamierzają na wzór organizowanych w lecie ub. roku przez redakcję „Echa Krakowskiego” czasów niedzielnych, urządzić co niedzielę wycieczki narciarskie.

Sekcja narciarska krakowskiego Kolejarza, którą odwiedziliśmy także w czasie przygotowań przedraidowych zgłosiła już udział 50 osób, podzielonych na 5 zespołów. Najlepsi narciarze wybrali dla siebie najtrudniejszą trasę spośród wytypowanych, oznaczoną nr 12.

Pozostałe zespoły pójdą trasami nr 6, 10 i 15. Każdą grupę poprowadzi odpowiednio wykwalifikowany przewodnik. W każdej z drużyn znajdować się będzie prelegent, który wygłaszać będzie na punktach etapu wygłoszenia na temat aktualnych.

Poważnie myślą o raidzie także sportowcy Centr. Biura Aparatury Chemicznej w Krakowie. Po krytycznym omówieniu trudności czekających raiderów na trasach postanowiono zgłosić dwa zespoły 10-osobowe, wybierając dla obu drużyn trasę nr 6, która przynajmniej w dużej części jest znana narciarzom Biura.

Niewątpliwie z powagą traktują swe przygotowania również członkowie innych kół sportowych czy klubów. Należy bowiem stanowczo pamiętać o tym, że tylko dobrze wyekwipowany i silny fizycznie narciarz będzie w stanie przetrzymać wysiłek czterodniowego marszu. W związku z tym trzeba jeszcze raz przypomnieć o konieczności troskliwej przejrzenia i ewentualnego uzupełnienia przez raiderów swojego sprzętu jak też i obowiązku poddania się przez uczestników Raidu badaniu lekarskiemu. (tt)

CWKS wygrał z Gwardią

Na lodowisku w Zakopanem rozegrał mecz hokejowy między CWKS a zakopiańską Gwardią, zakończony zwycięstwem drużyny CWKS 17:6 (5:3, 8:1, 4:2).

Bramki dla CWKS zdobyli: Janiczko 7, Palus — 3, Słusarczyk — 3, Baliński 2, Głowacki i Olszowski po 1.

Dla Gwardii: Wołkowski — 2, Popieluch — 2, Kowalski i Stanisławski po 1.

Narciarze wyjechali do NRD

Z Zakopanego wyjechała do NRD 10-osobowa ekipa narciarzy polskich zaproszona przez Niemiecki Komitet Kultury Fizycznej do wzięcia udziału w zimowych mistrzostwach NRD w Oberhofie.

W skład ekipy wchodzi: Karpiel, Bogulski, Helena Daniel, Gascienica, Bąkówna, Kaczmarczyk, Zarycki, Pawlica, Stetkówna, Holy i Czarniak.

Po olimpiadzie mistrzostwa hokejowe Polski

W ub. czwartek odbyło się w Warszawie zebranie zarządu Sekcji Hokeja na Lodzie, przy udziale delegatów wszystkich zrzeszeń sportowych. Na zebraniu uchwalono, iż mistrzostwa Polski w hokeju rozegrane zostaną na torze katowickim po powrocie naszych hokeistów z olimpiady zimowej.

W dniach od 23 do 25 lutego, rozegrane zostaną spotkania wstępne celem wyłonienia 8 drużyn, do reszty z siedmiu pozostałych zajmujących w szeszciorocznej tabeli miejsca od 1 do 7, to jest CWKS, Unia, Ogniwo i Górnik, Kolejarz, Włóknarz i Budowlani.

Wylosowane spotkania wstępne daly następujące terminy:
23 lutego: Stal — Gwardia i Spójnia — AZS.
24 lutego: Stal — Spójnia i Gwardia — AZS.
25 lutego: Stal — AZS i Spójnia — Gwardia.

Oficjalne otwarcie mistrzostw Polski odbędzie się w dniu 1 marca na Torkacie o godz. 18.

Z ośmiu drużyn jakie wezmą udział w mistrzostwach Polski, ustanowiono dwie grupy.
Do I grupy wchodzi drogą losowania: CWKS, Ogniwo, Włóknarz oraz drużyna X. Do drugiej: Unia, Górnik, Kolejarz, Budowlani, drużyny grają systemem każdy z każdym, przy czym każda grupa gra co drugi dzień.

Z każdej grupy do właściwego finału wchodzi po dwie drużyny, reszta zaś gra o 5, 6, 7 i 8 miejsc w ogólnej tabeli mistrzostw.

Dokonano także losowania finału, który przedstawia się następująco:
1.3. 52 r.: Grupa II — Górnik Budowlani i Unia — Kolejarz — x oraz Włóknarz — Ogniwo.
3.3. 52 r.: Grupa II: Górnik — Kolejarz i Budowlani — Unia.
4.3. 52 r.: Grupa I: CWKS — Włóknarz i X — Ogniwo.

5.3. 52 r.: Grupa II: Budowlani — Kolejarz i Górnik — Unia
6.3. 52 r.: Grupa I: Włóknarz — X oraz CWKS — Ogniwo.
7.3. 52 r. Przerwa w rozgrywkach.

Zakończenie mistrzostw odbędzie się w dniu 13 marca br.

Mistrzem Polski zostaje drużyna, mająca największą ilość punktów a w razie równej ilości punktów przez dwie lub więcej drużyn, rozstrzyga stosunek bramek.

Dziś zawody hokejowe Ogniwo-Gwardia

W dniu dzisiejszym tj. w niedzielę, 27 bm. rozegrane zostaną na lodowisku Gwardii towarzyskie spotkania hokejowe pomiędzy Gwardią i Ogniwo.

Początek zawodów o godz. 11. W razie zdecydowanej odwilży zawody odbędą się o godz. 19. Za wiadomienie o zmianie terminu podane zostanie w sekretariacie Gwardii przy ul. Retoryka 1.

